L. 12. Kraków, dnia 31. grudnia 1892. Rocznik XIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (37. w kad. IX.) **z dnia 1. grudnia 1892.**

Na posiedzeniu têm wybranym został r. m. **Dr. Stanisław hr. Tarnowski delegatem** Rady m. Krakowa do **c. k. Rady szkolnej krajowej** na dalszą trzechletnią kadencyę. (L. 43059). —

Posiedzenie tajne (38. w kad. IX.) **z dnia 15. grudnia 1892.**

I. Na posiedzeniu tem powzięła Rada na wniosek komisyi kontumacyjnej następującą uchwałę:

1. **Dyrektorem zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie mianuje się p. Aleksandra Gottlieba**, c. k. weterynarza powiatowego w Białej.

2. Przyznaje się temuż na koszta przeniesienia kwotę 200 zła.

3. Przyznaje się temuż jednorazowy dodatek na mieszkanie w kwocie 300 zła.

4. Policza się temuż lata służby rządowéj.

Ustęp 5. wniosku komisyi kontumacyjnej opiewający: „Do **komisyi czuwającej nad zakładem obserwacyjnym** zaprasza się wiceprezydenta Józefa Friedleina, tudzież r. m. Beringera i Redyka“ — przyjęła również Rada w zasadzie, lecz wybór członków komisyi odroczyła do następnego posiedzenia. (L. 44382).

II. Rada upoważniła Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Friedleina, oraz r. m. Dra Hajdukiewicza do wniesienia oferty o **nabycie od wys. c. k. Skarbu gruntów wzdłuż wału kolei cirkumwalacyjnej w Krakowie położonych.**

III. Rada, na zapytanie pisemne delegata c. k. Namiestnika, w jakiem stadyum znajduje się sprawa budowy Muzeum techniczno-przemysłowego imienia Cesarza Franciszka Józefa I., uchwaliła odpowiedzieć, że była komisya o program budowy wezwana, sprawa jednak wskutek śmierci ś. p. Dra. Baranieckiego się opóźniła, będzie ona jednak wkrótce po uzupełnieniu komisyi zrealizowaną. —

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. listopada 1892. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione.

Art. 390. Książka do nabożeństwa.
„ 392. 6 kluczy.
„ 393. 1 klucz.
„ 394. 1 klucz.
„ 396. Książka do nabożeństwa.
„ 400. Laska.
„ 401. Obróżka psia.
„ 402. Obróżka psia.
„ 403. Pochwa od szabli.
„ 405. Obrączka metalowa.
„ 406. Bransoletka srebrna.
„ 407. Cztery nitki korali.
„ 408. Trzy obligi serbskie.
„ 411. 6 kluczy.
„ 412. 2 klucze.
„ 413. 3 klucze.
„ 414. 2 klucze.
„ 415. 1 klucz.
„ 416. 3 klucze.
„ 417. 1 klucz.
„ 418. 1 klucz.
„ 419. 1 klucz.
„ 320. Ubranie czyli szmaty stare w prześcieradle i worek z starą blachą.
„ 424. Łańcuszek złoty od zegarka.
„ 430. Trzy garnki żelazne i łyżki blaszane.
„ 426. Kuferek ręczny z rzeczami.
„ 428. Kluczyk.

W czasie od dnia 1. do 31. grudnia 1892. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

Art. 431. Obrączka srebrna.
„ 439. Złoty reński jeden.
„ 440. Szyld z kawiarni.
„ 441. Złoty reński jeden.
„ 442. 2 kłębki bawełny i zwitek tasiemki.
„ 444. Chustka do nosa, jedna rękawiczka i parasolka.
„ 448. Książka do nabożeństwa.
„ 450. 3 klucze.
„ 452. Korale.

Art. 453. Woreczek z kwotą 1. zła. i kartka loter.
„ 454. Nóż z srebrnym trzonkiem.

Magistrat wzywa niniejszem właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 31. grudnia r. 1892.

Do L. $\frac{35719/92.}{B.}$

WYKAZ

tabliczek oryentacyjnych przenieść się mających w ulicy Długiej w Dz. V. Kleparz.

Liczba oryentacyjna nowa	Liczba oryentacyjna dawna	Liczba konskryp.	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hipotecz.
41	Nowy dom	235	Fusiecki Wojciech i Kazimierz	1980
43	(41)	47	Guzik vel Guzikowski Józef, Maryanna i Sawicki Mikołaj	916
45	(43)	200	Florkiewicz Józef	1080
47	(45)	198	Bocheńska Emilia	1075
49	(47)	201	Stachowicz Marya	1060
51	(49)	48	Szołajski Adam	1049
53	(51)	48a	Niedźwiedziowa Wiktorya	917
55	(53)	49	Molek Andrzej	918
57	(55)	50	Śliwiński Antoni, Kasper, Franciszka, Włodarska Józefa, Calikowski Wojciech i Zuzanna	919
59	Nowy dom	—	dtto dtto	—

Niniejszy wykaz podaje się do wiadomości publicznej w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z dnia 19. października b. r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 10. listopada 1892.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych.)

Posiedzenie nadzwyczajne (57. w kad. IX.) **z dnia 24. maja 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Jozef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magtu.

Radców obecnych **41**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Beringer Wandalin, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Przeworski Juliusz, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanislaw, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (**17**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pismo **komitetu dla przyjęcia Sokołów czeskich**, w dniach 5. 7. i 8. czerwca b. r. do Krakowa w powrocie ze Lwowa przybyć mających — z prośbą o uczestnictwo Rady w przyjęciu i subwencyę.

R. m. Dr. Jordan wnosi przekazanie pisma tego Sekcyi skarbowej i upoważnienie jej do załatwienia, upraszając zarazem o przyspieszenie.

Po uznaniu na wniosek r. m. Pawlikowskiego nagłości sprawy, r. m. Dr. Paszkowski Stanisław wnosi, aby komitetowi tytułem subwencyi udzielić 600 zła. tudzież zapewnić w przyjęciu udział Rady miejskiej, jaki Rada uzna za stósowny.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Paszkowskiego upadł a natomiast przyjęty został wniosek r. m. Dra. Jordana. (L. 16248). —

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, iż otrzymał **pismo od dyrektora Jana Matejki** z dnia 23. maja b. r., którego jednak w całej osnowie odczytać nie może, bo zawiera ustępy ubliżające Radzie miejskiej.

Gdy p. Jan Matejko zwraca dyplom honorowego obywatelstwa M. Krakowa, więc Prezydent sądzi, że wypada ten dyplom zachować w archiwum miejskiem. Zwrócona książeczka wkładkowa krakowskiej kasy Oszczędności Nr. 107636 na 1882 zła. 10 ct. nie pochodzi od Rady miejskiej, bo była wręczoną p. Matejce przez p. Konrada Wentzla i dlatego ma być p. Wentzlowi zwrócona.

Rada wnioski Prezydenta jednomyślnie uchwaliła. (L. 118/prez). —

R. m. Redyk czyni następujący wniosek samoistny:

Rada miejska uchwali!

1. Uznaje się potrzebę **urządzenia sali dla większych zebrań z odpowiedniemi ubikacyami.**
2. Poleca się Sekcyi I., aby proponując Radzie miejskiéj użycie na cele gminne gmachu teatralnego położonego przy placu Szczepańskim, miała na względzie urządzenie w tymże sali dla większych zebrań z odpowiednio potrzebnemi ubikacyami.

Wniosek powyższy przekazano Sekcyi I. (L. 17413). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Oświadczyć dyrekcyi c. k. uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynada, że Rada miejska przyjmuje warunki tejże, objęte pismem z dnia 10. grudnia 1891. L. 43923, dotyczące **uregulowania ulicy Bosackiej.**
2. Upoważnia się Prezydenta miasta, I-go wiceprezydenta miasta Friedleina i r. m. Dr. Hajdukiewicza do zawarcia właściwej umowy z koleją północną w imieniu gminy M. Krakowa.

Wniosek przyjęto. (L. 16895). —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **ofertę p. Adama Skrzyńskiego**, właściciela rafineryi nafty w Libuszy, **na dostawę nafty** do oświetlenia przedmieść miasta, oraz na inne potrzeby gminy, według której zobowiązał się tenże dostarczać naftę na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. czerwca 1892. do 31. maja 1893. r. w cenie po 17 zła. 25 ct. za 100 klgr. netto (bez beczki).

Wniosek przyjęto. (L. 12631). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. miej. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Ulicom nowootwartym nadaje się następujące **nazwy**:

1. Ulicy przy dolnych młynach, łączącej ulicę Dolnych młynów z ulicą Żabią, nazwę *Ulica młynarska.*
2. Ulicy łączącej ulicę Bosacką z ulicą Aryańską, nazwę *ulica Lubomirskiego.*
3. Ulicy nowej poprzecznej do ulicy Kolejowej, nazwę *Ulica Pańska.*
4. Ulicy nowej równoległej do ulicy Kolejowej, nazwę *Ulica Radziwiłłowska.*

Po otwarciu dyskusyi r. m. Pawlikowski wnosi, aby ulicy ad 1) nadać nazwę „ulica fabryczna".

R. m. Chęciński wnosi, aby ulicy tej nadać nazwę „ulica Puławskiego".

R. m. Domański wnosi, aby tejże ulicy nadać nazwę *Ulica Czysta.*

W głosowaniu wniosek r. m. Dr. Domańskiego przyjęto.

Następnie przyjęto nazwę ulicy ad 2) według wniosku Sekcyi.

R. m. Pawlikowski wnosi, aby ulicy ad 3) nadać nazwę „ulica radziecka".

W głosowaniu poprawka r. m. Pawlikowskiego upadła, a nazwę tejże ulicy przyjęto wedle wniosku Sekcyi.

R. m. Pawlikowski wnosi w końcu, aby ulicy ad 4) nadać nazwę „ulica Racławicka."

R. m. Obaliński wnosi, aby ulicę tę nazwać „ulicą towarową".

W głosowaniu jednak upadły obydwie poprawki a Rada miejska przyjęła nazwę ulicy ad 4) według wniosku Sekcyi. (L. 14150)—

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (58. w kad. IX.) **z dnia 2. czerwca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **39**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Rząca Karol, Redyk Wiktor, Schmelkes Mojżesz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i Wentzl Konrad (**19**) nieobecność swoją na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. po południu.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Jordan czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Komitetowi obywatelskiemu dla przyjęcia Czechów w Krakowie, powracających z uroczystości 25-cio letniego jubileuszu Sokołów lwowskich, udziela się **subwencyę w kwocie 300 zła.**, wyznaczając na ten cel kredyt z Tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Po uznaniu nagłości i przemówieniu r. m. Mendelsburga, wniosek powyższy przyjęto. (L. 16248.)—

R. m. Dr. Kohn motywuje wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta, aby natychmiast zechciał zarządzić, by **mur obronny między Bramą Floryańską a Muzeum XX. Czartoryskich**, zrestaurowanym i od zniszczenia zabezpieczonym został.

Po uznaniu nagłości i przemówieniach r. m. Kwiatkowskiego i Rottera, wniosek powyższy przyjęto. (L. 18032.) —

R. m. Dr. Zoll żąda wyjaśnienia, czy Gmina nie zatrzymała sobie pewnéj ilości **starej cegły z rozebranego gmachu poszpitalnego św. Ducha**, którąby następnie użytą być mogła do restauracyi starych budynków, iżby tychże w danym razie, jak się to zdarzyło przy Rondlu bramy floryańskiej, nową o innych wymiarach cegłą, nie odnawiano.

Dyrektor Budownictwa miej. Niedziałkowski wyjaśnia, że cegły z rozebranego budynku poszpitalnego św. Ducha, jako zwietrzałéj nie możnaby do restauracyi użyć; cegła jednak na podobne cele potrzebna, może być zrobiona, jeżeli tylko budynek restaurować się mający postawiony jest z jednolitéj cegły. Przy restauracyi Rondla nie można było tego uczynić, gdyż zbudowany on jest z cegły o rozmaitych wymiarach. —

R. m. Pawlikowski interpeluje Przewodniczącego, czy zamierza złożyć Radzie miejskiéj w swoim czasie sprawozdanie z dokonania czynności **zburzenia gmachu pokościelnego św. Ducha**, przechowania znalezionych tam zabytków sztuki, oraz wyjaśnienia sprawy znalezionych tamże kości ludzkich, a mianowicie, co się z niemi stało i czy naukowo zbadanym został ich wiek i powód znajdowania się w têm miejscu.

Przewodniczący odpowiada, iż złoży Radzie w tym względzie sprawozdanie na najbliższem posiedzeniu. (L. 17839.) —

R. m. Dr. Rosenblatt interpeluje Przewodniczącego, czy istnieje jeszcze **komisya dla zachęty cudzoziemców do zwiedzenia M. Krakowa i okolicy,** oraz co ta komisya poczyniła?

Przewodniczący oznajmia, iż złoży żądane wyjaśnienie na jednêm z następnych posiedzeń Rady. (L. 18033.) —

Imieniem Komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Jakubowski czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Dla **uzupełnienia działu polskiego na wystawie muzyczno-teatralnéj wiedeńskiéj**, zezwala się na wydanie p. hr. Zygmuntowi Cieszkowskiemu, jako wiceprezesowi komitetu dla udziału sztuki polskiéj na tejże wystawie, — z Muzeum narodowego portretów p. Heleny Modrzejowskiéj i ś. p. Józefiny Reszke,

artystek, pędzla Tadeusza Ajdukiewicza, tudzież popiersia Jana Kochanowskiego, dłuta Piusa Welońskiego — celem przesłania tychże na pomienioną wystawę, na czas do 1. października b. r. pod warunkiem przyjęcia przez Komitet wystawy odpowiedzialności za możliwe uszkodzenia i poniesienia kosztów przesyłki.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 143/pr.) —

Imieniem Sekcyi III. radca Magistratu Szymkiewicz czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Wyjednać u wys. c. k. Namiestnictwa zatwierdzenie przedłożonéj przez Stowarzyszenie fiakrów i dorôżkarzy krakowskich **taryfy dla pojazdów i dorôżek na czas wyścigów konnych**, a mianowicie:

1.	Za jazdę dorôżką dwukonną z miasta do toru wyścigowego	1 zła.	50 ct.
2.	Za jazdę dorôżką dwukonną z toru wyścigowego do miasta	1 „	— „
3.	Za czekanie przez pół godziny . .	— „	60 „
4.	Za jazdę dorôżką jednokonną z miasta do toru wyścigowego	1 „	— „
5.	Za jazdę dorôżką jednokonną z toru wyścigowego do miasta	— „	50 „
6.	Za czekanie przez pół godziny . .	— „	40 „

Opłata rogatki należy do jadącego z miasta.

Po uchwaleniu nagłości i przemówieniach r. m. Dra Stycznia i hr. Wodzickiego, wniosek przyjęto. (L. 17484.) —

Równocześnie przyjęła także Rada wniosek r. m. Dra Rosenblatta, aby orzeczenie Trybunału administracyjnego, znoszące decyzyę ministeryalną dotyczącą zatwierdzenia taryfy dla fiakrów do miejscowości w okolicy Krakowa położonych, zakomunikować Sekcyi III. (L. 18094). —

Imieniem Komisyi teatralnéj inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska zatwierdza **ofertę Stanisława Freunda**, mechanika, **na wykonanie gromochronów w nowym teatrze miejskim** za sumę 1.212 zła 60 ct.

2. Do podpisania umowy z przedsiębiorcą upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Friedleina i r. m. Knausa.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 17643.) —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się delegatów Gminy m. Krakowa przy komisyi w sprawie **przebudowy dworca kolejowego w Krakowie**, do oświadczenia w imieniu Gminy M. Krakowa, że ta sprzeciwia się stanowczo zniesieniu hali peronowéj na dworcu kolei północnéj Cesarza Ferdynanda w Krakowie.

W dyskusyi nad tym wnioskiem, po uchwaleniu nagłości, zabierali głos r. m. Dr. Jakubowski, Prezydent miasta, r. m. hr. Wodzicki i r. m. Dr. Domański. Ostatni uczynił poprawkę, aby Sekcya ekonomiczna wydelegowała trzech członków do rzeczonéj komisyi.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek Sekcyi wraz z poprawką r. m. Dra Domańskiego. (L. 17642).—

Imieniem komisyi, wybranéj celem poczynienia wniosków co do sposobu wykonywania przedsiębiorstwa teatralnego, Gminie M. Krakowa służącego, r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Gmina miasta Krakowa wykonywać będzie **przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze miejskim** przez **wypuszczenie w dzierżawę.**

2. O téj uchwale zawiadomi Rada miejska Wysoki Wydział krajowy odnośnie do jego reskryptu z 8. marca 1892. r. L. 6566.

3. Uchwałą ustępem pierwszym objętą, załatwione zostają petycye artystów teatru krakowskiego i lwowskiego, wniesione do Rady miejskiéj o uchwalenie, aby przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze prowadzone było we własnym zarządzie Gminy.

4. Rada miejska wybierze komisyą złożoną z 10 członków pod przewodnictwem Prezydenta miasta, któréj zadaniem będzie przygotować projekt umowy dzierżawnéj, o prowadzenie przedsiębiorstwa teatralnego i wniosków dotyczących przedsiębiorstwa tegóż, aż do wprowadzenia go w życie.

5. Ceny miejsc w teatrze ustanawia się jak następuje:

a)	miejsce w pierszych pięciu rzędach foteli parterowych po 1 zła. 80 ct. 100 miejsc	180 zła.	— ct.
b)	60 miejsc w 4 pierwszych rzędach foteli parterowych, w drugim oddziale po 1 zła. 50 ct.	90 „	— „
c)	60 miejsc w dalszych rzędach foteli parterowych po 1 zła. 20 ct. . .	72 „	— „
d)	100 miejsc parterowych siedzących po 60 ct.	60 „	— „
e)	28 lóż parterowych i I-go piętra po 7 zła.	196 „	— „
f)	16 lóż II-go piętra po 4 zła. . .	64 „	— „
g)	loża zbiorowa	16 „	— „
h)	loża zbiorowa II-go piętra o 8 krzesł.	16 „	— „
i)	miejsce na balkonie I-go piętra w pierwszych 2 rzędach po 2 zła.	32 „	— „
k)	w dalszych rzędach tegoż balkonu po 1 zła. 50 ct.	24 „	— „
l)	balkon II-go piętra, pierwsze 2 rzędy po 1 zła.	12 „	— „
m)	w dalszych 4 rzędach po 60 ct. .	28 „	80 „
n)	balkon galeryjny w 2 pierwszych rzędach po 60 ct.	12 „	— „
o)	w dalszych po 40 ct.	24 „	— „
p)	150 miejsc siedzących w bocznych galeryach po 25 ct.	37 „	50 „

Po otwarciu dyskusyi, r. m. Dr. Styczeń, zabierając głos oświadcza, iż jakkolwiek jest członkiem komisyi która powyższe wnioski Radzie miejskiéj przedstawiła, będąc jednak przeciwnym wypuszczeniu teatru w dzierżawę, zgłosił wraz z r. m. Dr. Propperem votum mniejszości, za objęciem teatru we własną administracyę. Teatr, jako szkoła życia, nie powinien być wydzierżawionym — a jeżeli stanie na wysokości swego zadania, co prawdopodobniejszém jest przy objęciu go w zarząd Gminy — natenczas stanie się punktem atrakcyjnym dla obcych, którzy go dziś może pomijają — i nie mówiąc już o moralnych, przyniesie niewątpliwie

i materyalne korzyści. Obawy o straty nie należy żywić, jeżeli jeden ze znawców podaje, że będzie deficytu 2.000 zła., drugi zaś, że będzie zysku 3.000 zła. W podobny sposób są przecież teatra i w innych miastach administrowane, gdzie w tym celu wybrane są osobne komitety. Administracyjna strona budynku — zostanie niewątpliwie, nawet przy wypuszczeniu w dzierżawę, w rękach Gminy zatrzymaną — Gminie zaś jako takiéj, nie zależy na têm, aby robiła na têm przedsiębiorstwie interesa pieniężne — lecz, aby teatr ten, na który tyle pieniędzy wyłożono, był dobrze prowadzonym. Obawy straty nie powinno być, zaś z góry oświadczać, iż Rada nie potrafi teatru prowadzić, byłoby zwątpieniem we własne siły. Przez zapewnienie bytu artystom, przyciągnie się niewątpliwie i lepsze siły i rozwiąże bardzo ważną kwestyę. Dotąd przynajmniej nie było w Krakowie przykładu, aby dyrektor teatru źle na nim wyszedł— jeżeli zaś będzie lepiéj prowadził teatr dyrektor przez Gminę ustanowiony, to i większą tantiemę otrzyma.

Wobec tego r. m. Dr. Styczeń wnosi:

„Rada miejska uchwali jako punkt 1 wniosku: Gmina M. Krakowa wykonywać będzie przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze miejskim we własnéj administracyi. Poleca się Komisyi teatralnéj, aby projekt statutu dla Komitetu administracyjnego teatru wygotowała i Radzie miejskiéj przedłożyła."

I. wiceprezydent Friedlein oświadcza, że jakkolwiek ma przekonanie, że w Krakowie teatr prowadzić można bez straty, bo wszyscy dyrektorowie, począwszy od Pfeifera, potem Mączyński i Czech na nim dobrze wyszli; Koźmian z Rychterem również nie stracili — lecz teatr musi być dobrym; a do tego potrzeba dobréj trupy, któréj dla braku funduszów w Krakowie trudno dłużéj utrzymać. Wątpić wprawdzie w swoje siły, iżby Rada miała nie podołać temu zadaniu, nie należy — jednak komitet w tym celu wybrany, musiałby mieć udzieloną władzę nieograniczoną, iżby mógł według swego uznania spiesznie działać. Publiczność również miałaby o wiele więcej wymagań od Gminy, niż będzie ich mieć od prywatnego przedsiębiorcy. Przytem z utrzymaniem i zarządem personalu byłoby również dosyć kłopotu— tak, iż ostatecznie chociażby i strat materyalnych nie było — byłoby bardzo wiele i rozlicznego rodzaju trudności, wobec czego przemawiający nie byłby na razie za objęciem teatru we własną administracyę, lecz radzi przyjąć wnioski komisyi teatralnéj.

R. m. Dr. Bandrowski, zabierając głos, zaznacza, iż powszechna opinia w mieście domaga się i prawie na pewne sądzi, iż Gmina weźmie teatr we własną administracyę — a za têm przemawia i sprawa publiczna narodowa i sprawa miejska. Znawcy jednomyślnie orzekli, iż dla sztuki byłoby korzystniej, gdyby teatr prowadzony był przez Gminę, w ręku przedsiębiorcy bowiem teatr nie jest czynnikiem narodowym, lecz interesem. Doświadczenie wykazało, że poprzedni dyrektorowie teatru w Krakowie na têm przedsiębiorstwie nie stracili, a gdyby nawet przyjąć najwyższy deficyt roczny, możliwy w sumie 5.000 zła., to jeszcze korzyść moralna nie stoi w żadnym stosunku do téj straty. Gmina zresztą łoży i na inne cele naukowe, chociaż zysków materyalnych nie otrzymuje. Liczba uczęszczających do teatru zwiększy się niewątpliwie a żale i pretensye publiczności, które są nigdy nie uniknione, nie powinny odstraszać od objęcia teatru we własny zarząd. Artyści, mając zabezpieczoną przyszłość, mieliby niewątpliwie i mniejsze wymagania, do odnośnéj komisyi należałoby zaś mieć to zaufanie, iżby jéj udzielić pełnéj władzy nad zarządem teatru.

Wobec tego r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Punkt 1. Gmina M. Krakowa prowadzić będzie teatr miejski we własnym zarządzie.

Punkt 2. i 3. Według wniosków Komisyi.

Punkt 4. Rada miejska wybierze Komisyę złożoną z 10 członków, pod przewodnictwem Prezydenta miasta, któréj zadaniem będzie ułożyć program prowadzenia teatru i przedstawić w stósownym czasie wnioski w téj sprawie.

Punkt 5. wniosków Komisyi opuścić".

Na têm posiedzenie na wniosek r. m. hr. Wodzickiego dla spóźnionéj pory o godzinie 8½ wieczorem zamknięto. —

Posiedzenie nadzwyczajne (59. w kad. IX.) **z dnia 9. czerwca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **40**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Beringer Wandalin, Bruśnicki Władysław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jordan Henryk, John Hugo, Dr. Obaliński Alfred. Dr. Pareński Stanisław, Redyk Wiktor, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad i hr. Wodzicki Antoni (**18**) nieobecność swoją na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ popołudniu.

Protokół prowadzący odczytuje reskrypt Wydziału krajowego z dnia 3. czerwca 1892. r. L. 26999, którym taż Władza zawiadamia Gminę m. Krakowa, iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższém postanowieniem z dnia 20. maja 1892. **użyczyć** najłaskawiéj Najwyższéj **sankcyi** uchwalonemu przez Sejm krajowy **projektowi ustawy o poręczeniu przez kraj pożyczki, przez gminę król. stoł. m. Krakowa na budowle zaciągnąć się mającej do wysokości 1,500.000 zła.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 17968). —

Imieniem Komisyi teatralnéj inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska zatwierdza **ofertę firmy Blankstein i Bornstein** w Krakowie **na wykonanie posadzek terazzowych w nowym teatrze miejskim** za kwotę 5779 zła. 45 ct.

2. Do podpisania kontraktu z przedsiębiorcą upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 18335).

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszą dyskusyę w sprawie **prowadzenia przedsiębiorstwa teatralnego w nowym teatrze miejskim** — (własna administracya, czy wydzierżawienie?).

R. m. Dr. Jakubowski zajmuje trybunę sprawozdawcy.

R. m. Pawlikowski, zabierając głos w kwestyi formalnej, objawia zdanie, iż najpierw należałoby zadecydować 1szy ustęp wniosków, — od téj bowiem uchwały zależą następne wnioski Komisyi.

Przewodniczący oznajmia, że tak rzeczywiście postąpi.

Następnie zabiera głos r. m. Rotter i w obszernêm przemówieniu przechodzi opinie, wyrażone w sprawie prowadzenia teatru przez zaproszonych znawców i zaznacza, że swoje przemówienie na ich opiniach opiera. Opinie te można podzielić na trzy grupy, a mianowicie: jedni z pp. znawców piszą, że prowadzenie teatru przez Gminę obok korzyści moralnych, przyniesie i dochody; drudzy dowodzą, że obok korzyści moralnych będą straty finansowe, które jednak dziś dokładnie oznaczyć się nie dadzą; trzeci wreszcie wręcz oświadczają, iż dla sztuki samej, może być dobrą administracya miejska, lecz finansowa strona okaże się dla Gminy wręcz niekorzystną. Wobec tego wszyscy znawcy zgadzają się, iż własna administracya dla sztuki będzie tylko korzystną, straty pieniężne zaś możliwe. Tymczasem Gmina w lepszych będzie warunkach niż przedsiębiorca, gdyż może prowadzić teatr przez dłuższy szereg lat bez żadnych ograniczeń. Nieufność do objęcia teatru we własną administracyę, powodowaną jest głównie trudnością wynalezienia odpowiedniego kierownika. Obaw tych mowca podzielać nie może, bo kierownikby się znalazł, a przez przyznanie mu np. 50% tantyemy od czystego zysku, wpłynęłoby się na jego troskliwość o dobre prowadzenie teatru. Jedynie cyfry stale mogłyby od tego odstraszać, tych jednak ani znawcy, ani mowcy poprzedni nie przytoczyli.

Obaw przed trudnościami w postępowaniu z aktorami i aktorkami również przemawiający nie podziela, dotąd bowiem Gmina w postępowaniu ze swymi funkcyonaryuszami jedynie sprawiedliwością się powodowała. Budynek teatralny i całe jego urządzenie wymagać i tak będzie stałego nadzoru ze strony Gminy, własna administracya zaś będzie niejako zabezpieczeniem kapitału gminnego przed wielkiemi stratami, jakie w ciągu lat na budynku teatralnym i jego kosztownych urządzeniach poni ść będzie trzeba, jeżeli administracya powierzoną zostanie przedsiębiorcy. Wobec tego r. m. Rotter oświadcza się za objęciem teatru we własną administracyę.

R. m. Dr. Boroński zwraca uwagę, że Gmina chce oddać to, o czem nie ma żadnego wyobrażenia t. j. czy przedsiębiorstwo przynosi straty, czy zyski? i jakie? Byłoby również pożądanêm, aby Gmina nie musiała w przyszłości dawać jeszcze subwencyi. P. wiceprezydent Friedlein jest również zdania, że na teatrze się nie straci, jeżeli tenże będzie należycie prowadzonym. Wszyscy pragną, aby teatr był dobrym, a administracya gminna daje pod tym względem pewną gwarancyę. Publiczność krakowska uczęszcza chętnie do teatru, a pierwsze lata będą niewątpliwie najlepsze. Gdyby nawet i dochodów nie było, to i tak należałoby prowadzić teatr we własnéj administracyi, bo należyty kierunek byłby wystarczającêm wynagrodzeniem. Teatr nasz ma wielkie znaczenie — teatr warszawski jest w swêm istnieniu zagrożony — więc zachodzą tu względy nietylko materyalne, ale i moralne. Przemawiający oświadcza się zatem za własną administracyą.

I. wiceprezydent Friedlein, odpowiadając na wywody r. m. Dra Borońskiego, nadmienia, że wywody swe wypowiedziane na poprzedniem posiedzeniu, oparł na zdaniu p. Koźmiana, który w téj mierze bądźcobądź za znawcę uważanym być musi. Żaden téż teatr codziennie poważnych sztuk dawać nie może, boby publiczność się znużyła, wystawianie zaś lżejszych sztuk ściągnęłoby na Gminę zarzuty prasy.

R. m. Slęk wykazuje lichy stan finansów miasta, oświadczając się za wydzierżawieniem teatru. Zaciągnięta obecnie pożyczka półtoramilionowa jest już wyczerpaną, a budżet zamknięty niedoborem. Dobry gospodarz winien się zastanowić, czy zrobić się mający wydatek znajdzie pokrycie? W obiecywane dochody z zakładu kontumacyjnego, mowca nie bardzo wierzy, a i przedsiębiorstwo teatralne jest ryzykownêm bardzo. Lwów w porownaniu z Krakowem jest bogatem miastem, a mimo to decydując się na budowę teatru, nie chce nim administrować. Kto pragnie, aby teatr był dobrym, niech zawiąże towarzystwo z kapitałem chociażby 25.000 zła. a pewnie otrzyma administracyę teatru. Aby jednak Gmina, która ma dosyć innych wydatków, ryzykowała i tutaj może nawet dosyć znaczną sumą corocznie, mowca nie może doradzać.

R. m. Dr. Propper w dłuższêm przemówieniu odpowiada na zarzuty r. m. Slęka, opierając się również na cyfrowem zestawieniu znawców, lecz bynajmniéj nie przyszedł do przekonania, aby przedsiębiorstwo teatralne było tak dalece ryzykownêm.

Według opinii znawców przedstawia się normalny budżet teatru na sumę 80.580 zła., rachując zaś tylko 39 przedstawień nowych sztuk, na których teatr bywa zapełniony — i resztę przedstawień, licząc zapełnienie tylko w $1/3$ części, to i tak cyfry nie budzą jeszcze obaw. Nie obawia się również przemawiający trudności administracyjnych, instytucya zaś taka, jak teatr krakowski, nie powinna być oddaną na łaskę i absolutne rządy jednostek.

R. m. Rotter i Slęk wyjaśniają jeszcze niektóre ustępy swych przemówień.

R. m. Dr. Pieniążek, reasumując wywody zwolenników administracyi miejskiéj, oświadcza, iż bardzo z nimi sympatyzuje, doświadczenie jednak okazuje, iż wszystkie prawie teatra, nawet i w wielkich miastach zamykają budżety roczne niedoborem. Teatr krakowski absolutnie dobrym nie był w żadnéj epoce; wobec tego, gdy należałoby ponosić znaczne wydatki, aby go na pewnéj wyżynie utrzymać, nie należy próbować własnéj gospodarki. Gmina ma zbyt wiele niezaspokojonych potrzeb, a tylko wówczas możnaby przystąpić do objęcia własnéj administracyi, gdyby inne liczne potrzeby były równo-miernie traktowane. Zanim to jednak nastąpi, nie może głosować za wnioskiem objęcia teatru we własną administracyę.

Po odpowiedzi sprawozdawcy r. m. Dra Jakubowskiego i udzieleniu wyjaśnień, r. m. Chmurski uczynił wniosek, aby głosowanie odbyło się imiennie, a gdy wniosek ten uzyskał poparcie potrzebnéj liczby głosów, zarządził Przewodniczący głosowanie imienne, którego wynik okazał się następujący:

Za wnioskiem komisyi, a zatem za wydzierżawieniem teatru głosowali radcy miejscy: 1) Dr. Asnyk, 2) Birnbaum 3) Chęciński, 4) Chyliński, 5) Dr. Domański, 6) Feintuch, 7) I. wiceprezydent Friedlein, 8) Gwiazdomorski, 9) Dr. Hajdukiewicz, 10) Dr. Horowitz, 11) Dr. Jakubowski, 12) Jawornicki, 13) Dr. Kasparek, 14) Knaus, 15) Dr. Kohn, 16) Kwiatkowski, 17) Kieszkowski, 18) Mendelsburg, 19) Ks. Midowicz, 20) Mirtenbaum, 21) Muczkowski, 22) Dr. Paszkowski Franciszek, 23) Dr. Pieniążek, 24) Dr. Paszkowski Stanisław, 25) Dr. Rosenblatt, 26) Schmelkes, 27) Slęk, 28) Słonecki, 29) Szancer, 30) Dr. Wiszniewski, 31) Dr. Zoll.

Przeciw wnioskowi komisyi, a zatem za objęciem teatru w administracyę miejską, głosowali radcy mjejscy: 1) Dr. Bandrowski, 2) Biasion, 3) Dr. Boroński, 4) Chmurski, 5) Dr. Propper, 6) Pawlikowski, 7) Rząca i 8) Rotter.

R. m. Dr. Styczeń i Przeworski opuścili salę obrad przed głosowaniem.

Wobec tego punkt 1. wniosków komisyi, opiewający na wydzierżawienie teatru, uzyskawszy 31 głosów a zatem bezwzględną większość głosów, został przyjęty.

Dalszą dyskusyę nad punktami 2. 3. 4. i 5. wniosków, z powodu spóźnionéj pory odroczono.—

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (60. w kad. IX.) **z dnia 14. czerwca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **33.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, Chęciński Tomasz, Ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Redyk Wiktor, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, hr. Wodzicki Antoni, **(25)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. po południu.

Protokół prowadzący odczytuje pismo Delagata c. k. Namiestnika z zaproszeniem Rady miejskiej do wzięcia udziału w **procesyi Bozego Ciała.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 156/pr.) —

Podanie r. m. **Zenona Słoneckiego** o sześcio-tygodniowy **urlop**. Rada żądanego urlopu udziela. —

Przystąpiono do dalszej dyskusyi nad wnioskami dotyczącymi **prowadzania przedsiębiorstwa teatralnego w nowym teatrze.**

R. m. Dr. Jakubowski zajmuje trybunę sprawozdawcy.

Ustęp 2. i 3. wniosków zamieszczonych w protokóle z dnia 2. czerwca 1892. przyjęto bez zmiany.

Nad punktem 4. opiewającym:

„Rada miejska wybierze komisyę złożoną z 10 członków pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie przygotować projekt umowy dzierżawnej o prowadzeniu przedsiębiorstwa teatralnego i wniosków dotyczących przedsiębiorstwa tegóż aż do wprowadzenia go w życie“ — wywiązała się obszerna dyskusya.

I. wiceprezydent Friedlein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Komisya zechce rozważyć, czy między warunkami dzierżawy teatru, nie dałoby się umieścić żądania, aby dzierżawca płacił rocznie do kasy miejskiej pewną, przez komisyę oznaczyć się mającą kwotę, na fundusz emerytalny dla artystów sceny krakowskiej“.

R. m. Pawlikowski wnosi, aby ustęp 4. odesłać jeszcze do komisyi, dla jaśniejszego wystylizowania go.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi, aby punkt 4. opiewał:

„Rada miejska wybierze komisyę, której zadaniem będzie przygotować i przedstawić Radzie projekt umowy dzierżawnej, oraz dalsze wnioski względem wydzierżewienia teatru.“

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby punkt 4. opiewał:

„Rada miejska oddaje Sekcyi III. zadanie przygotowania wniosków co do dzierżawy teatru i odpowiedzi wydziałowi krajowemu.“

R. m. Dr. Styczeń zgadza się z poprawką r. m. Dra. Rosenblata.

R. m. Dr. Propper wnosi następującą stylizacyę punktu 4:

„4. Rada miejska wybiera komisyę złożoną z 10 członków, pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie przygotować i przedstawić Radzie miejskiej:

a) projekt umowy względem wydzierżawienia teatru;

b) a następnie wszelkie dalsze wnioski dotyczące wprowadzenia tejże dzierżawy w życie.“

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski zgadza się na wniosek r. m. Dra. Proppera.

Po zamknięciu dyskusyi r. m. Pawlikowski swój wniosek cofnął.

Przewodniczący poddał najpierw pod głosowanie poprawkę r. m. Dra Proppera i tę Rada przyjęła, wobec czego poprawki r. m. Dra. Kohna i Dra. Rosenblatta pod głosowanie nie zostały poddane.

Wniosek wiceprezydenta Friedleina również Rada przyjęła.

Punkt 5. wniosków Komisyi opiewa (nieco odmienniej niż w pierwotnym wniosku na str. 90.)

Ceny miejsc w teatrze ustanawia się, jak następuje:

	Projektowana			
	cena		summa	
a) 96 miejsc w pięciu pierwszych rzędach foteli parterowych po	1	80	172	80
b) 64 miejsc w czterech pierwszych rzędach foteli parterowych w 2gim oddziale po	1	50	96	—
c) 82 miejsc w dalszych rzędach foteli parterowych po . . .	1	20	98	40
d) 100 miejsc parterowych siedzących po	—	60	60	—
e) 28 loż parterowych i I. piętra, każda na 5 osób po . .	7	—	196	—
f) 16 loż II. piętra, każda na 5 osób po	4	—	64	—
g) Loża zbiorowa na parterze na 8 osób	—	—	16	—
h) Dwie loże zbiorowe na II. piętrze, każda na 8 osób .	—	—	32	—
i) 12 miejsc na balkonie I. piętra w pierwszych dwóch rzędach po	2	—	24	—
k) 18 miejsc w dalszych 3ch rzędach tegoż balkonu po .	1	50	27	—
l) 22 miejsc na balkonie II. piętra, w pierwszych 2 rzędach po.	1	—	22	—
m) 44 miejsc na balkonie II. piętra, w dalszych 4ch rzędach tegoż balkonu po	—	60	26	40
n) 32 miejsc na balkonie galeryjnym, w 2ch pierwszych rzędach po	—	60	19	20
o) 64 miejsc na balkonie galeryjnym w dalszych rzędach po	—	40	25	60
p) 154 miejsc siedzących w bocznych galeryach po	—	25	38	50
Razem			917	90

W dyskusyi nad punktem 5. zabierają głos:

R. m. Dr. Rosenblatt, uważając zadecydowanie tej sprawy obecnie za przedwczesne, uczynił wniosek:

Rada miejska uchwali!

„Komisya wybrana do ułożenia projektu umowy dzierżawnej ustanowi zarazem ceny miejsc w teatrze i przedłoży Radzie do zatwierdzenia razem z projektem umowy dzierżawnej."

R. m. Feintuch oświadcza, że ceny loży parterowej lub I. piętra w wysokości 7 zła. jest niestosunkowo do innych miejsc niską.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek jest zdania, że należy najpierw zadecydować, czy ceny miejsc mają być dziś ustanowione, czy też później, bo wtym ostatnim przypadku szczegółowa dyskusya byłaby zbyteczną.

R. m. Pawlikowski popiera wnioski, r. m. Dra Rosenblatta i Dra Paszkowskiego Franciszka.

R. m. Dr. Boroński zgadza się również na wniosek r. m. Dra. Rosenblatta i zwraca oraz uwagę, że we wniosku nie ma wzmianki o zniżonych cenach miejsc parterowych dla młodzieży akademickiej i szkolnej.

I. wiceprezydent Friedlein jest zdania, że ceny miejsc powinny być już teraz ustanowione, w przeciwnym bowiem razie będą trudności przy ułożeniu projektu dzierżawy.

R. m. Dr. Propper popiera bezzwłocznie ustanowienie cen i przyjęcie wniosków komisyi; nie można bowiem będzie w projekcie kontraktu mówić, ani o podwyższeniach, ani o zniżeniach cen, jeżeli nie będzie daną tej komisyi dyrektywa przez ustanowienie cen normalnych.

Po zamknięciu dyskusyi sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski zgadza się na wniosek r. m. Dra. Rosenblatta, któryto wniosek w głosowaniu uchwalony zostaje.

R. m. Dr. Styczeń wnosi, aby przystąpić zaraz do wyboru komisyi ustępem 4tym określonej.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby wybór członków do tej komisyi odroczyć do przyszłego posiedzenia.

R. m. Paszkowski Stanisław popiera wniosek przeprowadzenia wyboru na obecnem posiedzeniu i wnosi, aby istniejącą już komisyę z 6 członków Rady, a mianowicie r. m. Dra. Asnyka, Dra. Jakubowskiego, Muczkowskiego, Dra. Proppera, Dra. Stycznia i Slęka złożoną — pozostawić a wybrać jeszcze 4 członków dla uzupełnienia.

Gdy jednak okazał się brak kompletu, zamknął Przewodniczący posiedzenie o godz. 7. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (61. w kad. IX.) **z dnia 27. czerwca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radcow miejskich obecnych **38.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biason Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Jawornicki Józef, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad i hr. Wodzicki Antoni (**20**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ popołudniu.

Protokół prowadzący odczytuje między innemi pisma nadeszłe do Rady:

1) Delegat c. k. Namiestnika zaprasza Radę miejską na **nabożeństwo za duszę ś. p. Cesarza Ferdynanda** w dniu 28. czerwca b. r. o godzinie 9. rano w katedrze na Wawelu odprawić się mające.

Przyjęto do wiadomości. (L. 180/pr.) —

2) **Powiatowy zarząd kółek rolniczych w Krakowie** prosi **o subwencyę** przynajmniej 500 zła. **na koszta przyjęcia uczestników zjazdu** i o wydelegowanie członków Rady do komitetu przyjęcia.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek wnosi, aby sprawę tę przekazać Sekcyi II. z upoważnieniem do załatwienia i asygnowania subwencyi, aż do wysokości sumy 500 zła., tudzież ustępu dotyczącego wybrania delegatów do komitetu przyjęcia.

R. m. Dr. Kohn sprzeciwia się przekazaniu tej sprawy do załatwienia Sekcyi II. i wnosi, by ją tylko odesłać do Sekcyi II, celem przedstawienia wniosku, oczywiście przed terminem odbyć się mającego zjazdu.

Wniosek r. m. Dra Kohna przyjęto. (L. 19379).—

R. m. Rotter czyni wniosek naglący, aby Rada miejska uchwaliła wziąść **udział w wystawie przemysłu budowlanego, we Lwowie** odbyć się mającej, przesyłając tamże plany swych rozlicznych gmachów. Zarazem wnosi r. m. Rotter, aby na ten cel udzieliła Rada kredytu do wysokości 150 zła. z Tyt. XLII. budżetu na rok 1892 — do wyrachowania się.

Po uznaniu nagłości, wniosek ten przyjęto. (L. 20959.) —

R. m. Feintuch interpeluje Przewodniczącego, czy mu wiadomo, dlaczego roboty około budowy **pomnika Mickiewicza** tak powolnie postępują — upraszając o wpłynięcie na przyspieszenie tej sprawy.

Przewodniczący oświadcza, iż dowie się o stanie sprawy, gdyż artysta-rzeźbiarz Rygier wyjechał do Rzymu dla dokonania tamże odlewu pomnika. —

Protokół prowadzący odczytuje motywowany wniosek r. m. Feintucha:

Upoważnia się Prezydenta miasta, ażeby wniósł do Ministerstwa handlu petycyę, **ażeby** jak najrychlej **kolej północna** Cesarza Ferdynanda **znagloną została do wystawienia osobnego nowego dworca w Krakowie**.

Wniosek ten przekazano Sekcyi III. (L. 20648). —

R. m. Redyk czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta, aby przybrawszy sobie Radców M. Krakowa, udał się **do Starego-Sącza** i tamże w charakterze delegatów z ramienia Rady miejskiej, uczestniczył przy **akcie kanonizacyi św. Kunegundy,** żony Bolesława V. króla polskiego.

Gdy nagłości nie uznano, wniosek powyższy przekazany został Sekcyi IV. —

Imieniem Prezydenta miasta dyrektor Budow. miej. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Wskutek reskryptu wys. c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 23. czerwca 1892. L. 12906 **nabyć od p. Jadwigi z Orzechowskich Barabaszowej część gruntu** oznaczoną na planie z dnia 7. czerwca 1892. parcelami III. IV. i V. **w obszarze około 1300°☐ wiedeń. z realności L. 123. Dz. IV. (L. 22. przy ul. Garncarskiej)**, a to na podstawie oferty tejże z dnia 31. maja 1892. po cenie 40 zła. za 1 sążeń kwadrat. wiedeński.

2. Do podpisania umowy upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Franciszka Kasparka.

Po uchwaleniu nagłości, w dyskusyi nad tą sprawą zabierają głos r. m. Dr. Kohn, Muczkowski, Dr. Styczeń, Dr. Hajdukiewicz, Slęk i Przewodniczący.

W głosowaniu Rada wniosek Prezydenta przyjęła, dodatek zaś do wniosku Prezydenta miasta uczyniony przez r. m. Dra Stycznia w osnowie: „Uprasza się Prezydenta miasta, aby przyspieszył zawarcie i podpisanie kontraktu z Rządem co do budowy szkół średnich w Krakowie“ — wobec oświadczenia Przewodniczącego, który zapewnił, iż należytego i spiesznego załatwienia sprawy dopilnuje, — wcale pod głosowanie nie przyszedł. (L. 20647.) —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Odpowiedzieć c. k. Namiestnictwu we Lwowie na reskrypt z dnia 28. maja 1892. z L. 41301, że **gmina M. Krakowa nie może dostarczyć administracyi obrony krajowej**, przepisanych ustawą kwaterunkową **pomieszczeń i ubocznych ubikacyj dla dwóch batalionów obrony krajowéj**, mianowicie L. 54. (wadowickiego) i 60. (nowo-sądeckiego), gdyż ani Gmina nie posiada, ani prywatni nie mają do wynajęcia takiéj realności, w którejby wspomnione dwa bataliony z magazynami, kancelaryami i t. p. pomieścić się mogły.

Po przemówieniach r. m. Dr. Jakubowskiego, Dra Proppera, Feintucha i sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 18128). —

Przewodniczący zarządza **wybór 10. członków komisyi, mającéj przygotować projekt umowy względem dzierżawy teatru i uczynienia wniosków dotyczących wprowadzenia tejże dzierżawy w życie** — zapraszając do scrutinium r. m. Dr. Borońskiego, Szancera i wiceprezydenta Friedleina.

Po obliczeniu oddanych kartek okazało się, iż głosujących było 35, wobec czego bezwzględną większość stanowi 18 głosów, a taką uzyskali:

1.	Dr. Asnyk	35 głosów
2.	Dr. Jakubowski	34 „
3.	Dr. Propper	34 „
4.	Muczkowski	32 „
5.	Dr. Styczeń	32 „
6.	Slęk	31 „
7.	Dr. Hajdukiewicz	29 „
8.	Friedlein	26 „
9.	Rotter	24 „
10.	Dr. Paszkowski F.	21 „

Pomienieni radcy miejscy wybrani zatem zostali do komisyi.

Po wyż wymienionych uzyskali r. m. Knaus 18 głosów, r. m. Dr. Pieniążek 10 głosów — reszta głosów rozstrzeloną. (L. 20698). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Przyjmuje się **ofertę p. Juliusza Przeworskiego** z dnia 31. maja 1892, mocą któréj zobowiązał się dostawiać na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. października 1892. r. do 30. września 1893. dla szkół, zakładów i budynków miejskich a takze i dla rzeźni miejskiéj **węgle kamienne**, z kopalni przezinkowskiéj po 35 ct. za 50 klgr.

2. Przyjmuje się **ofertę p. Floryana Leitra** z d. 31. maja 1892, mocą któréj zobowiązał się dostawiać na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. października 1892. do 30. września 1893. r. dla Gminy **drzewo opałowe** w cenie po 3 zła. 68 ct. za $1m^3$.

Wniosek przyjęto. (L. 17412). —

Imieniem komisyi gazowéj, r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Kupić od bractw izraelickich, jako właścicieli realności pod l. 326. Dz. VIII. (or. 8. ul. Gazowa),

część tejże **realności**, na planie sytuacyjnym literami a, b, c, — i — c, d, a, f. oznaczoną, 261 sążni kwadr. mierzącą, po cenie 15 zła, za sążeń kwadrat. **na cele gazowni miejskiej** — i do spisania i podpisania kontraktu kupna upoważnia Rada Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna.

Cena kupna wypłaconą będzie z funduszu obrotowego gazowni miejskiéj.

Wniosek przyjęto. (L. 20699). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. II. i V. dyrektor Budownictwa miejsk. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Zatwierdza się plany i kosztorysy na budowę koszar obrony krajowéj na gruncie miejskim, położonym przy ulicy Siemiradzkiego, kosztem 160.000 zła.** i upoważnia się Magistrat do rozpisania dotyczącéj licytacyi.

2) Na pokrycie wydatków z tego tytułu przeznacza się pożyczkę 60,000 zła. zaciągniętą na cele budowy koszar od wys. Wydziału kraj. oraz zezwala na zaciągnięcie nowéj pożyczki z funduszów krajowych w wysokości 100.000 zła., spłacalnéj w 24. półrocznych ratach i zezwala w myśl reskryptu wys. Wydziału krajowego z dnia 6. maja 1892. L. 21343 na wystawienie właściwego skryptu dłużnego w formie aktu notaryalnego.

3) Do podpisania tego skryptu upoważnia się Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta m. Friedleina, r. m. Dra Hajdukiewicza.

4) Uprasza się Prezydenta miasta, iżby odpowiedział wys. Wydziałowi kraj. przy przedłożeniu kopii planu budowy koszar i odpisu dotyczącego kosztorysu, oraz zatwierdzonych obliczeń statystycznych, że plan budowy zatwierdzony został przez Wys. c. k. Ministerstwo obrony kraj. reskryptem z dnia 11. września 1891. L. 69305, oraz, że oświadczenie c. k. Władz wojskowych co do uznania koszar projektowanych za normalne, może nastąpić dopiero po wykonaniu budowy koszar i skolaudowaniu tejże, a to na podstawie przepisów objętych obowiązującą ustawą kwaterunkową.

5) Upoważnia się Prezydenta miasta, iżby odniósł się do c. i k. komendy obrony krajowéj o ustanowienie nadzoru i kontroli nad budową, w mowie będących koszar, ze strony c. i k. władzy budowniczo-wojskowéj.

Wnioski przyjęto. (L. 20701). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Asnyk czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Sekcya IV. z powodu **600 letniego jubileuszu św. Kingi**, podejmując wniosek r. m. Redyka, uchwaliła prosić Prezydenta miasta, ażeby dobrawszy sobie wedle uznania dwóch radców miejskich, zechciał wziąć udział w téj uroczystości, reprezentując miasto Kraków.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 21421).

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przedstawienie Rady szkolnéj okręgowéj miejskiéj względem **zetatowania jednéj szkoły pospolitéj czteroklasowéj męskiéj i jednéj szkoły pospolitéj pięcioklasowéj żeńskiéj**, Rada miejska popiera z zastrzeżeniem, iż nad ustawowy obowiązek opłacania dla funduszu szkolnego 12% dodatku do podatków, oraz dostarczenia lokalu i potrzebnego urządzenia, żadnych innych obowiązków i ciężarów na siebie nie przyjmuje.

Wniosek przyjęto. (L. 31070/91). —

Imieniem komisyi archiwalnéj r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie archiwaryusza p. Dra Stanisława Krzyżanowskiego za rok 1891**.

Wniosek przyjęto. (L. 21475). —

Imieniem komisyi archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada uchwala **nabyć dla archiwum aktów dawnych** miasta Krakowa **ze zbiorów ś. p. prof. Wilhelma Gąsiorowskiego rękopisy i książki** za ogólną sumę 200 zła. Fundusz obmyśli Sekcya skarbowa.

Wniosek przyjęto. (L. 21106). —

Imieniem komisyi archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada uchwala **umieścić** asystenta archiwum aktów dawnych miasta Krakowa p. **Adama Chmiela** ad personam stale, **na etacie miejskim i nadać mu rangę i pensyę aplikanta Magistratu** t. j. 600 zła. rocznie i dodatek kwaterowy 150 zła. począwszy od 1. lipca 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 21105). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) W celu **uregulowania ulicy Lubicz** przed realnością l. 159 dz. VI. p. Barbary Siedek własną, tudzież w celu uregulowania granic realności miejskiéj l. 12. dz. VI. (ogród angielski) i realności l. 159 dz. VI. zezwala się na zamianę skrawka gruntu miejskiego z realności l. 12. dz. VI. 26·29 m² czyli 7·3□° za taką samą ilość gruntu z realności l. 159 dz. VI. jeszcze w r. 1886. pod chodnik w ulicy Lubicz zajętego.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, należytości prawne, koszta wydzielenia, koszta intabulacyi i extabulacyi, koszta planów do kontraktu i wszelkie inne z téj zamiany wynikające, poniosą obie strony po połowie.

3) Do podpisania kontraktu zamiany, upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Wniosek przyjęto. (L. 12772). —

R. m. Dr. Jakubowski prosi Przewodniczącego o przyspieszenie sprawy wypłaty należytości, przypadającej **XX. Karmelitom z Czerny** za zajęty pod cmentarz grunt.

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

Wynagrodzenie 100 zła. od gminy Grzegorzki i Piaski za uczęszczanie ich dzieci do szkół krakowskich za rok 189½ gminie M. Krakowa należne, zmniejsza się do kwoty 50 zła.

Na wniosek r. m. Chęcińskiego przeszła Rada nad tym wnioskiem do porządku dziennego. (L. 9514).—

Imieniem Sekcyi I. i II. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. Zatwierdza się projekt **linii regulacyjnej dla przedłużonej ulicy Bożego Ciała**, celem połączenia placu Wolnica z ulicą Dietlowską, wykonany w Urzędzie Budownictwa miejskiego w dniu 25. listopada 1891. r. L. planu 123 teka XXI.

Według tego projektu przedłużona ulica Bożego Ciała przeprowadzona będzie w szerokości 12 metrów przez realność l. 108. dz. VIII. Linie regulacyjne oznaczone są na planie kolorem niebieskim i literami A. B. C. D.

II. W celu przeprowadzenia przedłużonej ulicy Bożego Ciała, oraz w celu zregulowania ulicy Miodowej i Miedzuch, gmina miasta Krakowa nabywa od Izaaka i Rebeki Pessli małżonków Schreiberów, właścicieli realności l. 108. dz. VIII. z tejże realności grunta na planie z dnia 25. listopada 1891 r. kolorem brunatnym i literami A, B, C, D — a, b, c, B — d, e, f. A oznaczone, o powierzchni 1011·42 m^2 czyli 281·65□, w cenie po 15 zła. za jeden sążeń kwad. bez względu czy one są wolne lub zabudowane; Gmina miasta odstępuje zaś tymże w celu przydzielenia do realności l. 108. dz. VIII. grunta miejskie na rzeczonym planie kolorem zielonym i l. I-II-III. oznaczone, o powierzchni 100·49 m^2 czyli 28 □°, w cenie po 15 zła. za jeden sążeń kwadr. a to pod następującymi warunkami:

a) Cenę kupna za grunta przez Gminę z realn. l.108. Dz. VIII. nabyte zapłaci Gmina Schreiberom w ciągu lat dwóch, od dnia oddania względnie odebrania w posiadanie Gminy gruntu wolnego od wszelkich budynków na projektowanej ulicy przedłużonej, jednak nie wcześniej jak w r. 1893. i 1894. a to w dwóch równych ratach; zaś cena kupna za grunta miejskie przez Schreiberów nabyte zostanie zapłacona przez potrącenie należnej za nie kwoty ze sumy, przez gminę Schreiberom zapłacić się mającej.

b) Budynki tak drewniane jak i murowane, stojące na gruncie, który przypada pod projektowaną przedłużoną ulicę Bożego Ciała, zburzą względnie obetną Schreiberowie własnym kosztem i materyał sobie zabiorą, a grunta uwolnione od budynków oddadzą Gminie na ulicę, najdalej **w terminie** dni 30. po zawarciu kontraktu.

c) Budynki murowane od strony ulicy Miodowej, stojące na skrawkach gruntów na ulicę Miodową do linii regulacyjnej przypadających, na planie literami a. b. c. B. d. e. f. A. oznaczonych, pozostaną w stanie dotychczasowym w używaniu Schreiberów, jeszcze przez lat cztery, licząc od dnia podpisania kontraktu.

Po upływie tego czasu Schreiberowie budynki te usuną, względnie obetną własnym kosztem, materyał sobie zabiorą, a grunta na ulicę Miodową przypadające oddadzą Gminie wolne od budynków.

W razie wcześniejszego zabudowania tych gruntów nowymi domami, zobowiązują się Schreiberowie rzeczone skrawki gruntow, zaraz po zburzeniu starych domów gminie oddać.

d) Grunta nabyte zostaną oddane Gminie miasta Krakowa wolne od wszelkich ciężarów.

e) Schreiberowie zastrzegają, że projektowana przedłużona ulica Bożego Ciała, ma być po oddaniu Gminie gruntu, zaraz otwartą do publicznego użytku, Gmina zaś zastrzega, że przyprowadzenie tej ulicy do należytego stanu to jest: urządzenie bruków, chodnikow, ścieków, kanałów, oświetlenia itp., nastąpi w miarę uznania Gminy.

f) Koszta spisania kontraktu, stempli, należytości od przeniesienia własności, koszta wydzielenia, koszta intabulacyi i ekstabulacyi, koszta planów do kontraktu, i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie gmina miasta Krakowa.

III. Wydatki na zakupno gruntów i na koszta z tego zakupna wynikające, pokryje fundusz zakładowy.

IV. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Wnioski powyższe przyjęto. (L. 18390). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kasperek wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Odpowiedzieć c. k. Radzie szkolnej obręgowej miejskiej na odezwę z dnia 25. stycznia 1892 r. L. 5., że w myśl obowiązujących przepisów, mianowicie ustawy z dnia 20. czerwca 1872. r. L. 86. dz. u. p. gmina miasta Krakowa do żadnych **prestacyi na koszta nabożeństw szkolnych** prawnie nie jest obowiązaną, że zatem nie może zapewnić żadnego wynagrodzenia za nabożeństwa dla uczniów IV. szkoły pospolitej na Smoleńsku.

2) Uwzględniając jednak wyjątkowe położenie tej szkoły i chcąc zapobiedz dalszej przerwie w odbywaniu nabożeństw szkolnych, dla młodzieży szkolnej, co mogłoby wpłynąć szkodliwie na wychowanie religijne tej młodzieży — zezwala Rada miejska, nie mając w tym względzie żadnego obowiązku prawnego, tylko jednorazowo i bez żadnego zobowiązania na przyszłość, aby ks. Teofilowi Jarynkiewiczowi, prebendarzowi kościoła Bożego Miłosierdzia na Smoleńsku, za urządzanie w tym kościele nabożeństw dla uczniów szkoły IV. we wszystkie niedziele i święta, w miesiącach: wrześniu i październiku 1892 r. wynagrodzenie w kwocie 32 zła. z funduszów miejskich wypłacić.

3) Uprasza się c. k. Radę szkolną okręgową, aby w sposób właściwy postarała się w myśl §. 1 ust. z 20. czerwca 1872. r. L. 86. dz. u. p. o bezpłatne jak dotąd i nieprzerwane urządzanie nabeżeństw dla młodzieży szkół ludowych pospolitych.

4) Na pokrycie wydatku, w ustępie 2) wyrażonego w kwocie 32 zła. przyznać kredyt dodatkowy z tytułu XLII. „wydatki nieprzewidziane".

Wniosek przyjęto (L. 3061). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przejść do porządku dziennego nad **podaniem urzędu parafii św. Krzyża** de praes. 31. sierpnia 1891 r. do L. 23854 **o przyznanie wynagrodzenia za używanie kościoła** przez szkoły III. XIV. i wydziałową za lata 1883. aż 1891. i wyznaczenie stałej kwoty rocznej od każdej szkoły za używanie kościoła na przyszłość.

Wniosek przyjęto. (L. 10884). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnić p. Matyldzie z Lewandowskich Zielińskiej, poddanej rosyjskiej, **przyjęcie do gminy** w razie uzyskania obywatelstwa austryackiego, za opłatą taksy 10 zła.

R. m. Dr. Jakubowski wnosi, aby proszącej zapewnić przyjęcie do gminy bez opłaty taksy.

W głosowaniu wniosek Sekcyi z poprawką r. m. Dr. Jakubowskiego przyjęto. (L. 19643). —

Koniec posiedzenia o godzinie $7^1/_2$ wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (62. w kad. IX. **z dnia 7. lipca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

1. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor.

Radców miejskich obecnych **31**.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Feintuch Stanisław, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Kwiatkowski Jan, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Paszkowski Stanisław, Przeworski Julian, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Słonecki Zenon, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i Dr. hr. Wodzicki Antoni (**27**) nieobecność swą na posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ popołudniu.

Z nadeszłych do Rady pism, ważniejsze:

Krakowskie Towarzystwo techniczne przedkłada **memoryał w sprawie wodociągowej.**

Po odczytaniu pisma tego r. m. Rotter, zabierając głos, oświadcza, iż artykułami zamieszczonymi w *Czasopiśmie technicznem* pióra p. inżyniera Ingardena, wielu już członków Rady miejskiej a zarazem i ogół techników przekonanym został, iż sprawa budowy wodociągów dla Krakowa, z wodą z Regulic sprowadzić się mającą nie jest dojrzałą. Obowiązkiem jest Rady dołożyć starań, celem wyszukania innych sposobów zasilenia miasta zdrową wodą. Zwłoka byłaby tylko stratą czasu; należy przeto polecić komisyi wodociągowej, aby badania, których żąda Towarzystwo techniczne, zostały zarządzone. Pomimo, że budowę wodociągów uchwalono jeszcze przed trzema laty, sprawa dotychczas naprzód nie postąpiła, wnosi przeto, „aby pismo Towarzystwa technicznego krakowskiego przydzielić komisyi wodociągowej z poleceniem, ażeby sprawozdanie co do zawartego w tem piśmie żądania przedłożyła niezawodnie na posiedzeniu wrześniowem w r. b. 1892".

Wniosek ten Rada przyjęła. (L. 21.112). —

Wiceprezydent Friedlein zaznacza, że pismo Towarzystwa technicznego jest wyrazem poglądu ogółu mieszkających w Krakowie techników, którym należy się wdzięczność, że ważną dla miasta sprawą tak gorliwie się zajmują. Aby zatem dać wyraz uznania dla Towarzystwa technicznego wnosi, aby do komisyi wodociągowej zaprosić r. m. dyrektora Rottera, jako podpisanego na wniesionem do Rady piśmie prezesa Towarzystwa technicznego.

Wniosek ten przyjęto. (L. 22527). —

Rada miejska udzieliła **urlopów**:

1.) R. m. Drowi Paszkowskiemu Franciszkowi, na 4 tygodnie.

2.) R. m. Mendelsburgowi, na 3 tygodnie.

3.) R. m. Feintuchowi, na 6 tygodni.

4.) Prezydentowi Drowi Szlachtowskiemu, na 6 tygodni. Prezydent oświadczył, iż będzie korzystał z urlopu w miarę, o ile zajęcia urzędowe na to mu zezwolą.

R. m. Dr. Boroński prosi o zezwolenie na wystąpienie z Sekcyi III. a na wstąpienie w poczet członków Sekcyi II.

Do prośby tej Rada się przychyla. —

Wiceprezydent Friedlein przypomina, że **dwóch murarzy i jeden cieśla** nie uzyskali podwyższenia płacy — prosi zatem Sekcyą III., aby nie czekając na uchwalenie instrukcyi dla Ekonomatu i rewidenta techniczno rachunkowego, dotyczące wnioski Radzie przedstawiła.

R. m. Gwiazdomorski oświadcza, iż mimo jego wniosku w roku zeszłym uczynionego, a **uporządkowania straganów na Małym Rynku i placu Szczepańskim** dotyczącego, dotychczas Radzie w tym przedmiocie żadne wnioski przedstawione nie zostały, — a sprawa ta przecież jest bardzo pilną wobec rażących nieporządków na pomienionych placach. Oświadcza dalej, że Sekcya skarbowa znajdzie na ten cel potrzebne fundusze i wnosi, aby Sekcya III. odstąpiła tę sprawę Sekcyi II.

Wniosek ten przyjęto. (L. 22553). —

Imieniem komisyi teatralnej r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Uprosić p. Siemiradzkiego o **wykonanie kurtyny dla nowego teatru** w Krakowie za sumą 15.000 zła.

2) Upoważnia się komisyę teatralną do zawarcia odnośnej umowy z p. Siemiradzkim.

Wniosek przyjęto. (L. 21858). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kohn wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się jednorazowy **datek na kolonię leczniczą dla dzieci szkolnych wyznania mojżeszowego** w kwocie 50 zła. z tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 20650). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor budownictwa miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Zezwala się na **powiększenie parku Talarda** o jedną parę koni i poleca wstawić na przyszłość odpowiednią kwotę na ten cel do budżetu.

2. Zezwala się na zakupno jednej pary silnych koni, uprzęży, wynajęcie fornala oraz przerobienie stajni i udziela się w tym celu kredytu do wysokości 1500 zła.

3. Na pokrycie wydatku z tego tytułu wyznacza się oszczędności w tyt. XXV, XXVI, i XLIII. obejmujących roboty budowlane miejskie, a mianowicie: w tyt. XXVI. l. 10 c. 500 zła.; w tyt. XXVI. l. 10. a. 250 zła.; w tyt. XLIII. 2. 250 zła. — i w tyt. XXV. A. 1. 500 zła. razem 1500 zła. — i zezwala na przeprowadzenie dotyczącego virement.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 21869).

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejską uchwali!

1) **Zakupić realność** l. 4. Dz. III. należącą do p. **Jana Schneidra** za kwotę 25.000 zła.

2. Fundusz potrzebny na ten cel obmyśli Sekcya skarbowa.

Przewodniczący zwraca uwagę Rady, że sprawa ta nie była przedstawiona Sekcyi II. do opinii.

Po uznaniu nagłości, zabierają głos w dyskusyi: r. m. Dr. Kohn, Mendelsburg, Redyk, Muczkowski, Dr. Jakubowski, (z wnioskiem przejścia do porządku dziennego); r. m. Dr. Styczeń (z wnioskiem odesłania sprawy do Sekcyi II. dla przedłożenia szczegółowego planu amortyzacyi) — i wreszcie wiceprezydent Friedlein.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Dra Jakubowskiego. (L. 21868). —

Imieniem komisyi przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Celem wyasygnowania p. **Stanisławowi Barabaszowi** kwoty 200 zła. tytułem **wynagrodzenia za udzielanie nauki rysunków na kursach robót kobiecych przy szkole wydziałowej żeńskiej**, za czas od 1. września 1891. do 30. czerwca 1892. udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 200 zła. z tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 13238). —

Imieniem Sekcyi II. kontrolor Kusionowicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **zaliczkę** w kwocie 6000 zła **na zakupno węgli** dla urzędników i sług miejskich na rok 1892/3.

Wniosek przyjęto. (L. 17119). —

Imieniem Sekcyi skarbowej r. m. Kieszkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Budżet Sukiennic na rok 1892.

1. Dochody	. .	32932 zła.
2. Rozchody	. .	11947 „
Czysty dochód		20985 zła.

przenieść na fundusz obrotowy miejski z r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 22578). —

Imieniem komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości **sprawozdanie zarządu Muzeum narodowego za lata 1890. i 1891**.

2) Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie z użycia funduszów Muzeum narodowego za lata 1890. i 1891.

3) Zatwierdza się budżet Muzeum narodowego na r. 1892.

4) Przyjmuje się do wiadomości, iż komitet Muzeum narodowego przeznaczył każdą pierwszą niedzielę miesiąca na bezpłatne zwiedzanie Muzeum.

5) Rada miejska składa podziękowanie J. E. Panu Ministrowi wyznań i oświaty, za dar dla Muzeum narodowego obrazu olejnego pod tyt. *Platz am Hof we Wiedniu*, malowanego przez Tadeusza Rybkowskiego.

W dyskusyi wziął udział r. m. Dr. Kohn i sprawozdawca.

Wnioski komitetu przyjęto. (L. 22583). —

Imieniem Sekcyi V. adjunkt Mgtu. Dr. Schlichting wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa p. **Józefowi Unierzyskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, artyście malarzowi i asystentowi przy c. k. szkole sztuk pięknych w Krakowie, za opłatą taksy w kwocie 10 złr. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego. (L. 15022). —

2. Przejść do porządku dziennego nad prośbą **Franciszka Schiberla**, konduktora kolei północnej, o przyjęcie go do gminy miasta Krakowa (L. 14372)

3. **Zapewnić przyjęcie do gminy** miasta Krakowa **księdzu Łukaszowi Bolesławowi Bayerowi**, członkowi Zgromadzenia księży Misyonarzy w Krakowie, poddanemu pruskiemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego za opłatą taksy 10 zła. (L. 17328).

Wnioski powyższe przyjęto. —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Propper wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Iż zgadza się na dodatek do §. 22 lit. g. statutu gminnego m. Krakowa** z dnia 1. kwietnia 1866. Nr. 7. d. u. kr. tak, aby ten paragraf brzmiał jak następuje: „g) adwokaci, notaryusze, doktorowie wszystkich wydziałów i magistrowie chirurgii, tudzież odpowiedzialni redaktorowie pism czasowych treści politycznej lub naukowej — technicy, którzy na jednej z wyższych szkół technicznych austryackich studya swoje ukończzli i tamże egzamin dyplomowy lub egzamina państwowe z dobrym skutkiem złożyli, tudzież kandydaci notaryalni, którzy posiadają wszystkie warunki do uzyskania posady notaryalnej ustawą przepisane“.

2. Uprasza Prezydenta miasta, aby wezwał komisyę statutową do zebrania się celem obrad nad zmianą statutu miejskiego.

W dyskusyi nad tym wnioskiem zabierają głos:

R. m. Muczkowski jest zdania, że stylizacya wniosku winna opiewać: „§. ten opiewać będzie na przyszłość (jako projekt do zmiany statutu)“.

R. m. Dr. Kasparek wnosi, aby sprawę tę odesłać do komisyi statutowej.

R. m. Dr. Jakubowski wnosi odesłanie 1. ustępu do komisyi statutowej, zaś przyjęcie 2. ustępu.

R. m. Dr. Rotter oświadcza się za zadecydowaniem stanowczem, bez odsyłania do komisyi.

Dla skonstatowanego braku kompletu Przewodniczący o godzinie 7½ wieczorem posiedzenie zamyka. —

Posiedzenie nadzwyczajne (63. w kad. IX.) **z dnia 14. lipca 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **32**.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biason Alfred, Dr. Boroński Lesław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Jawornicki Józef, John Hugo, Kwiatkowski Jan, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski Mieczysław,

Schmelkes Mojżesz, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (26) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ po południu.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego kontrolor egzekutorów Kusionowicz imieniem Sekcyi II. czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Na **koszta podjęcia uczestników zjazdu „Kółek rolniczych" we wrześniu r. b. w Krakowie** odbyć się mającego, udziela się subwencyę w kwocie 300 zła. z tyt. XLII. budżetu r. b. pozostawiając zajęcie się pomieszczeniem i ugoszczeniem uczestników zjazdu powiatowemu głównemu zarządowi „Kółek rolniczych".

Po uznaniu nagłości, r. m. Dr. Propper motywuje przejście nad wnioskiem do porządku dziennego. Za przyjęciem wniosku przemawiali r. m. Dr. Zoll, Dr. Jordan, Dr. Styczeń, Rotter i Dr. Paszkowski Stanisław.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Proppera upadł a wniosek Sekcyi przyjęto. (L. 19379). —

Na tem miejscu przerwał Przewodniczący posiedzenie jawne o godzinie 6. i zarządził posiedzenie poufne, a to wskutek przyjęcia przez Radę wniosku r. m. Dr. Stycznia, aby sprawę oddania robót oświetlenia elektrycznego w nowym teatrze, omówić pierwej poufnie. O godzinie 8½ wieczorem otworzył Przewodniczący posiedzenie jawne, na wstępie ktorego

Imieniem komisyi teatralnej inspektor Budow. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Wykonanie** całego **urządzenia dla oświetlenia nowego teatru miejskiego elektrycznością**, wraz z **dostawą motorów gazowych** do tegoż, a z wyłączeniem dostawy świeczników, powierza się firmie Fr. Křizika w Pradze za oferowaną przez nią sumę 61.766 zła. 88 ct.

2. Do zawarcia kontraktu z zastrzeżeniem w nim dwuletniej gwarancyi upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dr. Jana Hajdukiewicza.

Po otwarciu dyskusyi, r. m. Dr. Propper wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Poleca się komisyi teatralnej, aby sporządziła szczegółowy projekt urządzenia światła elektrycznego w nowym teatrze miejskim i następnie ponowną ofertową licytacyę rozpisała."

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Uprasza się prof. Uniwersytetu Dr. Witkowskiego o zbadanie przedstawionych ofert i wydanie o nich fachowej opinii."

R. m. Rząca wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Urządzenie oświetlenia elektrycznego oddaje się fabrykantowi specyaliście, tak samo oddaje się dostawę motorów gazowych specyaliście."

W głosowaniu wnioski r. m. Dr. Proppera, Dr. Rosenblatta i Rzący upadły, a Rada wniosek komisyi teatralnej przyjęła. (L. 22767). —

Imieniem komisyi teatralnej inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Wykonanie robót stolarskich do mechanicznego urządzenia sceny w nowym teatrze miejskim** potrzebnych, powierza się spółce **Karol Otto i Anton Niedzielski**, za oferowaną przez nich sumę 4600 zła 5 centów.

2. Do zawarcia z nimi kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dr. Jana Hajdukiewicza

Wniosek przyjęto. (L. 22768). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zgadza się na przeniesienie p. **Henryka Waciegi**, pełniącego tymczasowo obowiązki kierownika w I. szkole pospolitej miejskiej, z tejże szkoły, do szkoły II. pospolitej miejskiej, a nowomianowego starszym nauczycielem p. **Stanisława Nowaka** do I. szkoły pospolitej, a to stósownie do wniosku c. k. Rady szkolnej okręgowej.

Wniosek przyjęto. (L. 14797). —

Koniec posiedzenia o godzinie 9. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (64. w kad. IX.) **z dnia 15. września 1892.**

Przewodniczący: Dr. Schlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych **38**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biason Alfred, Beringer Wandalin, ks. dr. Chotkowski Władysław, Federowicz Jan, Geisler Jan, Jawornicki Józef, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Rząca Karol, Slęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, i Dr. Zoll Fryderyk (**20**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Z pism ważniejsze:

R. m. Dr. Wiszniewski prosi o udzielenie mu 4-miesięcznego urlopu.

Urlopu żądanego udzielono. —

R. m. Dr. Domański prosi o zezwolenie mu na wystąpienie z Sekcyi III. a na wstąpienie do Sekcyi I.

Zezwolono. —

Z porządku dziennego fizyk miejski Dr. Buszek imieniem komisyi sanitarnej wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Przyjmuje się zarządzone przez Prezydenta miasta otwarcie kredytu z powodu zbliżającej się **cholery** — do zatwierdzającej wiadomości.

2. Na pokrycie wydatków z powodu cholery udziela się **nieograniczony kredyt** do dyspozycyi Prezydenta miasta, w myśl uchwały komisyi sanitarnej z dnia 20. lipca b. r.

W dyskusyi nad tym przedmiotem zabierali głos r. m.: Dr. Rosenblatt, Dr. Propper, Birnbaum; Dr. Domański z wnioskiem:

„Rada miejska uchwali!
Poleca się Sekcyi ekonomicznej **zakupić** niezwłocznie **cztery dwumetrowe beczki Talardowskie wraz z końmi i całą uprzężą.**" (L. 31477).

Następnie przemawiali r. m. Dr. Styczeń, Redyk, hr. Wodzicki, Chrzanowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Rotter i wiceprezydent Friedlein. Ten ostatni wniósł:

„Rada miejska uchwali!
Uprasza się Prezydenta miasta, aby pp. **obywatelom, którzy przyjęli udział w komisyach rewizyjnych sanitarnych miasta,** wyraził **pisemne podziękowanie** w imieniu Rady miasta zu podjęte trudy." (L. 31476).

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Jakubowski i Dr. Propper.

W końcu po wyjaśnieniach udzielonych przez Przewodniczącago, przyjęła Rada miejska tak wnioski komisyi sanitarnej, jako też i wnioski r. m. Dra. Domańskiego i wiceprezydenta Friedleina. (L. 31281).

Imieniem sekcyi IV. naczelnik Umiński wnosi:
Rada miejska uchwali!

1. **Ustanawia się dla szkoły pospolitej XVI. i XVII. przy ul. Dietla dwie stałe posady tercyanów** z roczną płacą po 230 zła. i wolnem pomieszkaniem.
2. Udziela się na ten cel do końca b. r. kredyt dodatkowy w kwocie 134 zła. 16 ct.
3. Poleca się wstawić do budżetu roku przyszłego i następnych odpowiednią tym płacom kwotę.

Wniosek przyjęto. (L. 30941). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:
Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się **ofertę** p. **Władysława Rausza,** budowniczego, z dnia 3. września 1892. r. **na budowę koszar obrony krajowej,** w sumie ogólnej 73067 zła. 83 ct. na podstawie cen jednostkowych.
3. Zezwala się na rozpoczęcie budowy wspomnionej i upoważnia Sekcyę I. Rady miejskiej do przeprowadzenia tejże.

Wniosek przyjęto. (L. 31269). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:
Rada miejska uchwali!

Do wykładu nauk na kursach dopełniających w szkole wydziałowej żeńskiej na rok 1892/3 Rada miejska zaprasza dotychczasowych profesorów, a mianowicie:

1. Do historyi literatury polskiej, p. Dra Hugona Zatheya.
2. Do historyi literatury niemieckiej, p. Dra Jana Bystronia.
3. Do historyi literetury francuskiej, p. Wiktora Ciechomskiego.
4. Do historyi polskiej, p. Dra Anatola Lewickiego.
5. Do geografii, p. Dra. Franciszka Schwarzenberg-Czernego.
6. Do historyi nowszych czasów, p. profesora Czesława Rozmuskiego.
7. Do historyi sztuki, ks. Dra. Pawlickiego Stefana.
8. Do rysunków, p. Władysława Pochwalskiego.
9. Do hygieny i pedagogii, p. dyrektora Antoniego Gettlicha.

Wniosek przyjęto. (L. 28377).

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (65. w kad. IX.) **z dnia 27. września 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36**.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Slęk Franciszek, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, hr. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk, (**22**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

Z pism do Rady wniesionych ważniejsze:

1. Delegat c. k. Namiestnika zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału **w nabożeństwie** odprawić się mającem na Wawelu w dniu 4. października b. r. **z powodu uroczystości Imienin Najjaśniejszego Pana.**

Przyjęto do wiadomości. —

2. Pismo Delegata c. k. Namiestnika z oznajmieniem, iż c. k. Namiestnictwo wysłało do Krakowa **inspektora sanitarnego Dra Lachowicza**, dla czuwania nad zarządzeniami sanitarnemi z powodu wybuchu cholery.

R. m. Dr. Styczeń czyni wniosek naglący:
Rada miejska uchwali!

1. Z uwagi, że w Krakowie nie panuje i nie panowała **cholera** epidemicznie, a obecnie wcale nie istnieje, upraszać wys. c. k. Namiestnictwo i c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, o uchylenie wszystkich wyjątkowych zarządzeń z powodu cholery względem miasta Krakowa wydanych i zaprowadzenie normalnego ruchu na kolejach żelaznych z Krakowem połączonych.

2. Z uwagi, że wypadki zasłabnięć i śmierci w Krakowie i na Podgórzu zaszłe, początkowo przez tutejszych lekarzy nie były uznane jako wypadki cholery azyatyckiej i dopiero później lekarze rządowi ze Lwowa i p. Dr. Weichselbaum z Wiednia uznali je za cholerę azyatycką, z uwagi, że przebieg tej cholery i inne okoliczności przemawiają za zdaniem miejscowych lekarzy i że wogóle pytanie, czy w powyższych wypadkach była rzeczywiście cholera azyatycka — między lekarzami jest sporne — upraszać Wydział medyczny tutejszego Uniwersytetu, o wydanie opinii w tym względzie; wreszcie upraszać c. k. Namiestnictwo, ażeby tę sprawę nader ważną dla miasta, przez rzeczoznawców rozstrzygnęło.

Po uznaniu nagłości, zabierają w tej sprawie głos: r. m. Dr. Pieniążek, Dr. Pareński, Dr. Obaliński, Schmelkes, Dr. Jakubowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Rosenblatt, i ks. Dr. Chotkowski.

Po wyjaśnieniach przez Przewodniczącego udzielonych Rada pierwszy ustęp wniosku Dra Stycznia

przyjęła, drugi zaś ustęp wniosku w głosowaniu upadł.

R. m. Dr. Jakubowski podaje do wiadomości Rady fakt niepospolitej ofiarności i miłości dla miasta Krakowa, jakiej dał dowód p. Wiktor Osławski, składając w darze dla Muzeum narodowego w Krakowie przedmioty wielkiej wartości i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Za dowody patryotyzmu i ofiarności złożone przez darowanie na rzecz Muzeum narodowego w Krakowie przedmiotów wysokiej wartości przez p. Wiktora Osławskiego, Rada miejska wyrazi temuż p. **Osławskiemu** wdzięczność i **podziękowanie osobnym adresem.**

Wniosek powyższy po uznaniu nagłości, jednomyślnie wśród oklasków przyjęto. (L. 41265). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. m. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się Prezydenta miasta do wniesienia petycyi do Wys. c. k. Ministerstwa handlu, o uwzględnienie żądań gminy m. Krakowa podniesionych przy komisyi, jaka się odbyła w dniu 3. września 1892. w sprawie **przebudowy dworca c. k. uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda.**

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 31370).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Zezwala się na sprawienie potrzebnych przyborów celem **powiększenia parku Talarda**, a mianowicie:

1. Węży pojedynczych i podwójnych gumowych z rakorami, rur blaszanych, wozu rekwizytowego, według załączonego wykazu, kosztem nie przekraczającym sumy 2100 zła.

2. Zezwala się na zakupno jednej pary koni, potrzebnej uprzęży, kocy itp., oraz na przebudowę istniejącej stajni na Dajworze, kosztem nie przekraczającym sumy 1075 zła.

3. W tym celu udziela się kredytu w kwocie 3175 zła., który z funduszu nieograniczonego na wydatki z tytułu cholery pokryć należy.

4. Zezwala się na powiększenie etatu służby zakładu Talarda, a mianowicie: a) o jednego maszynistę z płacą roczną 600 zła. dodatkiem na mieszkanie 150 zła. dodatkiem na opał 35 zła. razem 785 zła., b) o trzech ludzi z płacą dzienną po 80 ct. rocznie 876 zła., c) o jednego fornala z płacą roczną 292 zła.

5. Zezwala się na wstawienie na przyszłość do budżetu następujących kwot:

a) na płacę maszynisty	785 zła.
b) na płacę fornala	292 zła.
c) na płacę dla 3 ludzi	876 zła.
d) na paszę dla koni	722 zła.
e) na kucie tychże i naprawę rekwizytów	243 zła.
f) na ulepszenia	62 zła. 85 ct.
Razem	2980 zła. 85 ct.

Po uznaniu nagłości, zabierają w dyskusyi nad powyższym wnioskiem głos r. m. Gwiazdomorski, wiceprezydent Friedlein i r. m. Muczkowski.

Rada miejska przyjęła ustępy 1. 2. i 3. wniosku, co do ustępów 4. i 5. uchwaliła:

Zezwala się na razie na wprowadzenie ustępu 4. wniosku na przeciąg 3 miesięcy, sprawę zaś powiększenia parku Talarda i połączoną z tem sprawę powiększenia etatu służby Talarda przekazuje się połączonym Sekcyom I. II. i III. (L. 31771). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Jordan czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. **Nabyć** na własność gminy m. Krakowa **od p. Ludwiki Helcel realność** pod l. 26. i 36. Dz. VIII. l. or. 47. ul. Krakowska i l. 4. ul. Skawińska, za ryczałtową cenę 25000 zła.

2. Koszta z zakupna wynikające, jak: koszta kontraktu, stempli, należytości prawne, opłatę od przeniesienia własności, koszta zmian hipotecznych itp. poniesie Gmina m. Krakowa.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Henryka Jordana.

4. Sekcya skarbowa obmyśli fundusze na zapłacenie ceny kupna.

5. Gmina przeznacza całą tę realność, jak na teraz, **na pomieszczenie przytuliska** tak męskiego jak i żeńskiego **brata Alberta.**

Po uznaniu nagłości, przemawiają przeciw przyjęciu wniosku r. m. Gwiazdomorski, Mendelsburg i Birnbaum a to dla braku funduszów. Za przyjęciem zaś wniosków r. m. ks. Dr. Chotkowski, wiceprezydent Friedlein, r. m. Dr. Paszkowski Stanisław, Wentzl i Muczkowski, który był zdania, że na ten cel należałoby użyć legatów na dom przymusowej pracy w kwocie 3500 zła. złożonych, jeżeli to jest możebnem.

R. m. Dr. Jakubowski przemawiał również za przyjęciem wniosków.

W głosowaniu przyjęła Rada wszystkie wnioski Sekcyi I. (L. 20300). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Turnau wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania **kwitu ekstabulacyjnego** prawa zastawu **dla sumy 200 zła.** z proc. w stanie biernym połowy realności pod **l. k. 480. Dz. I.** upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Dra Stanisława Pareńskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 32544). —

Imieniem komisyi teatralnej inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Dostawę świeczników do elektrycznego oświetlenia nowego teatru miejskiego**, powierza się miejscowej firmie Jakubowski et Jarra za cenę 15100 zła.

2. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta Dra Feliksa Szlachtowskiego, wiceprezydenta Józefa Friedleina i radcę miejskiego Konrada Wentzla.

Wniosek przyjęto. (L. 26423). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie **50 zła.** na utrzymanie w czasie feryi szkolnych **korpusu wakacyjnego**, z tegorocznego budżetu Tyt. XLII. *nieprzewidziane wydatki* dla Tyt. XXX. C. *zasiłki udzielane szkołom, zakładom i instytucyom naukowym.*

Wniosek przyjęto. (L. 20899). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (66. w kad. IX.) **z dnia 6. października 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **32.**

Radcy miejcy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biason Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał. Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Schmelkes Mojżesz, Słonecki Zenon, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni **(26)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

R. m. R o t t e r interpeluje Prezydyum w sprawie restauracyi kościoła św. Krzyża — o ile ta sprawa naprzód postąpiła.

Przewoduiczący oznajmia, iż udzieli odpowiedzi na następnem posiedzeniu.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi*:*

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 2000 zła. dla Tytułu XXX. A. poz. 3. budżetu r. 1892. **(naprawa budynków szkolnych własnych i najętych).**

Wniosek przyjęto. (L. 24460). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1000 zła. dla Tytułu XIV. poz. 2. budżetu r. 1892. **(utrzymanie budynków miejskich**.)

W dyskusyi nad tym przedmiotem zabierali głos r. m. M e n d e l s b u r g, (z wnioskiem wstawienia wydatku tego w budżet 1893 r.); r. m. Redyk, M u c z k o w s k i (z wnioskiem odesłania wniosku Sekcyi I. do Sekcyi II. do sprawozdania w myśl uchwały powziętej przy budżecie miejskim na rok 1892.); r. m. Gwiazdowski, Dr. Styczeń, wiceprezyeent Friedlein, r. m. Kwiatkowski i Dr. Hajdukiewicz.

W głosowaniu wnioski r. m. Mendelsburga i Muczkowskiego upadły a Rada przyjęła wniosek Sekcyi I. (L. 2747. Ek.). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Nad podaniem Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“ w Krakowie, o **wydzierżawienie ujeżdżalni pod Kapucynami** na szkołę jazdy konnej, przejść do porządku dziennego.

2) Wynająć p. Ignacemu Zangenowi ujeżdżalnię murowaną pod l. 17. dz. III. na szkołę jazdy konnej, tudzież szopę na powozy, bez placu obok ujeżdżalni położonego, począwszy od 1. listopada 1892 r. na tak długo, dopóki jedna strona drugiej najmu na sześć miesięcy naprzód nie wypowie, za czynszem rocznym 1000 zła. Podatki ma opłacać najem biorący, który także obowiązany jest podczas jarmarków na konie urządzać stajnię na pomieszczenie 140 do 150 koni na jarmark sprowadzonych, za opłatą 1 zła. na dobę od konia. Najem biorący obowiązany jest także na żądanie gminy przyjąć na tymczasowy kwaterunek żołnierzy obrony krajowej za wynagrodzeniem, w miesiącach lipcu i sierpniu, tudzież we wrześniu każdego roku, o ile z jarmarkami na konie kolidować nie będzie. — W końcu najem biorący złoży kaucyę w kwocie 500 zła.

Do ułożenia i spisania kontraktu upoważnia się p. syndyka miasta — Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież wiceprezydenta Friedleina i r. m. Kwiatkowskiego.

Po otwarciu dyskusyi, r. m. Mendelsburg wnosi: Rada miejska uchwali!

Gdy czynsz roczny 1000 jest za mały, zwraca się Sekcyi I. w celu osiągnięcia wyższej kwoty czynszowej.

R. m. Dr. P a r e ń s k i wnosi, aby nad podaniem p. Zangena o wynajęcie ujeżdżalni, przejść do porządku dziennego a natomiast ujeżdżalnię wynająć stowarzyszeniu gimnastycznemu „Sokół“.

R. m. Dr. B o r o ń s k i przemawia za wynajęciem ujeżdżalni „Sokołowi“. Podobnież przemawiają r. m. Dr. Styczeń, Epstein, Rotter i Dr. Zoll.

Po wyjaśnieniu przez wiceprezydenta Friedleina przebiegu sprawy, Rada miejska w głosowaniu wniosek r. m. Mendelsburga przyjęła. (L. 23755)· —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (67. w kad. IX.) **z d. 17 października 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Domański Stanisław, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Kasparek Franciszek, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni **(22)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) Grono nauczycielskie wyższego zakładu naukowego dla kobiet imienia ś. p. Dra Adryana Baranieckiego przedkłada sprawozdanie za ubiegły rok szkolny.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 36433).—

2) R. m. Rząca i towarzysze przedkładają pisemny wniosek, **aby szkołom ludowym miejskim** przywrócić dawne nazwy, oraz nowym szkołom **nadawać nazwy od imion świętych lub nazwisk zasłużonych ludzi.**

Przekazano Sekcyi IV. (L. 36434). —

Imieniem Prezydyum II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska przyjmuje do wiadomości **rezygnacyę** etatowego aplikanta Mgtu p. **Dra Lgockiego Henryka, z posady aplikanta**.

2. Poleca się Mgtowi, aby na posadę nadetatową aplikanta Magistratu z płacą 600 zła. rozpisał konkurs.

Wniosek przyjęto. (L. 314/pr.). —

Imieniem Prezydyum II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości **rezygnacyę** I. weterynarza miejskiego **p. Dra Walentowicza z posady weterynarza**.

Wniosek przyjęto. (L. 298/pr.). —

R. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Sprawę udzielenia p. Drowi A. Walentowiczowi, I. weterynarzowi miejskiemu, z powodu rezygnacyi z posady I. weterynarza miejskiego po 19. letniej służbie odprawy, lub téż dekretu uznania, przekazuje się Sekcyi III.

Wniosek przyjęto. (L. 37558). —

Przewodniczący odpowiada następnie na interpelacyę r. m. Rottera na poprzedniem posiedzeniu uczynioną co do **restauracyi kościoła św. Krzyża**, iż Budownictwo miejskie przygotowuje projekt restauracyi, który Sekcyi ekonomicznéj przedłożony będzie.

Imieniem Prezydyum, II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

I. Na członków **komitetu wykonawczego wystawy** deleguje się r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna i Karola Knausa.

2. Ukonstytuowanie samoistnego komitetu lokalnego przekazuje się Prezydentowi miasta.

3. Jakim zasiłkiem ma się Gmina m. Krakowa przyczynić do kosztów urządzenia wystawy, pod tym względem przedłoży Radzie miejskiéj, zorganizować się mający komitet lokalny, odpowiednie wnioski we właściwym czasie.

Odnośnie do 1. ustępu wniosku zarządził Przewodniczący głosowanie na dwóch delegatów, zapraszając do scrutinium r. m. Rottera, Feintucha i Chylińskiego. W dwóch pierwszych głosowaniach nikt nie uzyskał bezwzględnéj większości głosów obecnych. Dopiero przy wyborze ściślejszym uzyskali: r. m. Dr. Jakubowski 24, zaś Dr. Bandrowski 21 głosów na 36 głosujących, a têm samêm wybrani zostali delegatami do komitetu wykonawczego powszechnéj wystawy krajowéj w r. 1894. we Lwowie.

Ustępy 2. i 3. przyjęła Rada w brzmieniu przez r. m. Muczkowskiego podaném:

„2. Ukonstytuowanie samoistnego komitetu lokalnego przekazuje się Prezydentowi miasta w porozumieniu ze Sekcyą III.

3. Jakim zasiłkiem ma się Gmina miasta Krakowa przyczynić do kosztów urządzenia wystawy, pod tym względem przedłoży Radzie miejskiéj Prezydent miasta wraz z Sekcyą III. odpowiednie wnioski we właściwym czasie". (L. 34883). —

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek czyni samoistny wniosek naglący:

„Rada miejska uchwali! Rada miejska uchwala przyłączyć się do petycyj wniesionych do delegacyj wspólnych i c. k. Ministerstwa wojny przez reprezentacye gmin położonych w rejonie fortecznym Krakowa, oraz przez Wydziały powiatowe krakowski i wielicki, o zmianę drogą ustawodawczą przepisów w przedmiocie zakazu **budowy w rejonie fortecznym** w tym kierunku, aby zniesiony był zakaz budowy bez odszkodowania, oraz uchylone zostały rewersy demolicyjne; nadto zaś, dopóki ta zmiana nie nastąpi, aby zaprowadzone były drogą rozporządzeń jak najdaléj sięgające ulgi w stosowaniu obecnie obowiązujących przepisów.

Rada miejska uprasza Prezydenta miasta, aby przystąpienie do tych petycyj jak najśpieszniéj wysłał".

Po uznaniu nagłości i przemówieniach r. m. Epsteina i Dra Stycznia, wniosek powyższy przyjęto. (L. 36432). —

Przewodniczący zarządza **wybór 12. członkow do wielkiego wydziału krakowskiéj Kasy oszczędności** na dalsze trzechlecie w miejsce obecnie ustępujących, zapraszając do scrutinium r. m. Dra Horowitza, Redyka i Dra Hajdukiewicza.

Wynik głosowania okazał się następny: Głosujących było 36, w obec czego bezwzględną większość stanowi 19 głosów. Taką otrzymali:

1.	Muczkowski Stefan,	36	głosów.
2.	Friedlein Józef,	36	„
3.	Dr. Kasparek Franciszek,	36	„
4.	Dr. Szlachtowski Feliks,	35	„
5.	Dr. Hajdukiewicz Jan,	35	„
6.	Mendelsburg Albert,	32	„
7.	Dr. Horowitz Leon,	25	„
8.	Feintuch Stanisław,	24	„
9.	Redyk Wiktor,	24	„
10.	Wentzl Konrad,	24	„
11.	Baranowski Teodor,	22	„
12.	Dr. Weigel Ferdynand,	19	„

pomienieni zatem wybrani zostali członkami wielkiego wydziału na dalsze trzechlecie.

Reszta głosów rozstrzelona. (L. 16748). —

Imieniem Sekcyi V. i II. radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na pismo c. k. Dyrektora Policyi w Krakowie z dnia 1. czerwca 1891 r. L. 517/pr. Rada miejska odpowiada:

Ze względu na stosunki finansowe Gminy Rada miejska nie może zgodzić się na zaprowadzenie kilku nowych strażnic policyjnych kosztem Gminy miasta Krakowa, lecz Rada miejska zobowiązuje się przyczynić do kosztów zaprowadzenia i **utrzymania 2 nowych strażnic** w Krakowie ryczałem po 400 zła. rocznie dla każdej strażnicy.

Na rok 1892. uchwala się w tym celu na czas od 1. listopada do 31. grudnia 1892. r. (pro rata temporis) kredyt dodatkowy do Tyt. XXXV. p. 3, 4, 5. budżetu na r. 1892. w łącznej kwocie 133 zła. 34 ct.

Wiceprezydent Friedlein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Prezydyum w porozumieniu z Sekcyą III. przeprowadzi rokowania z p. DyrektoremPolicyi względem uregulowania bliższego stosunku straży policyjnéj".

Wniosek Sekcyi i wniosek wiceprezydenta Friedleina przyjęto. (L. 15361). —

Imieniem Sekcyi I. sekrerarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej, aby i nadal we własnym zarządzie nabywała i dostarczała **owies, siano i słomę dla pociągów miejskich**, tudzież na inne potrzeby Gminy w sposób, jaki uzna za najodpowiedniejszy i dla Gminy najkorzystniejszy.

Wiceprezydent Friedlein wnosi: „Rada miejska uchwali! Rada miejska wyraża r. m. Redykowi, Wentzlowi i Kwiatkowskiemu podziękowanie, za przynoszące Gminie korzyść zajmowanie się sprawą nabywania dla Gminy owsa, siana i słomy".

Wniosek Sekcyi i wniosek wiceprezydenta Friedleina przyjęto. (L. 22863). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uchwala się **kredyt dodatkowy** w kwocie 448 zła. dla tytułu XVI. budżetu z r. 1892. **na czyszczenie, naprawę i utrzymanie studni publicznych.** (L. 11821).

R. m. Chmurski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Aby studnie publiczne w przyszłości były zaopatrzone w cembrzyny murowane, zamiast drewnianych, oraz aby nadal studnie znajdowały się po krańcach plantacyj miejskich, celem ułatwienia ratunku podczas pożaru i przy skrapianiu ulic. (L. 37811). —

Wniosek Sekcyi przyjęto, zaś wniosek r. m. Chmurskiego przekazano Sekcyi I. —

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajnie (68. w kad. IX). **z dnia 27. października 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miastą.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Jozef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **32.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Slęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, ks. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk **(26)** nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Rotter interpetuje Przewodniczącego, co się dzieje ze sprawą **uporządkowania aresztów miejskich**, dla której została wybrana osobna komisya.

Przewodniczący oświadcza, iż komisyę tę w najkrótszym czasie zaprosi.

R. m. Redyk interpeluje Przewodniczącego, jak stoi sprawa **uporządkowania tandety** na placu za mostem kolejowym na Grzegórzkach, tudzież **kramów na Małym Rynku**.

Radca Mgtu. Szymkiewicz wyjaśnia, iż Budownictwo miejskie w myśl uchwały komisyi przemyslowej ma wygotować odnośne projekta, a Prezydent oświadcza, iż dopilnuje śpiesznego wykonania. —

Imieniem komisyi przemysłowej Secyi II. r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Udziela się kredyt dodatkowy do Tyt. XXX. B. poz. 1. lit. b. w kwocie 80 zła. jako **wynagrodzenie dodatkowe** do stałej płacy 500 zła. dla **nauczyciela rysunków na kursach robót kobiecych** przy szkole wydziałowej żeńskiej, za czas od 1. września 1892. r. do końca grudnia 1892 r. t. j. na 4 miesiące

2) Wstawić do preliminarza budżetu na rok 1893. i na lata następne kwotę 700 zła. jako stałe wynagrodzenie roczne dla nauczyciela rysunków na kursach praktycznych robót kobiecych w szkole wydziałowej żeńskiej.

Wniosek przyjęto. (L. 18635). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości sprawozdanie w sprawie **zaprowadzenia praktycznego kursu gospodarstwa domowego przy szkole wydziałowej żeńskiej**, wedle którego należy oczekiwać rezultatu z zaprowadzenia takiej szkoły we Lwowie.

Wniosek przyjęto. (L. 3117). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Gwiazdomorski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Złożone przez Wydział rachunkowy **sprawozdanie z obrotu funduszu pożyczkowego**, za czas od 1. stycznia 1889. r. do 14. października 1891. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Urzędnikom odpowiedzialnym kasy miejskiej udziela się z administracyi funduszu pożyczkowego za czas od 1. stycznia 1889. r. do 14. października 1891. r. absolutaryum, dalsze prowadzenie oddzielnego rachunku funduszu pożyczkowego ma od dnia 14. października 1891 r. ustać, a tak reszta kasowa w gotówce 2436 zła. 8 ct. jako też aktywa tego funduszu w kwocie ogólnej 4886 zła. 78½ ct. mają być przeniesione co funduszu miejskiego zakładowego.

Wniosek przyjęto. (L. 38039). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu Sukiennic** za rok 1890. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracyi tego funduszu za rok 1890. absolutoryum.

Wniosek przyjęto. (L. 38043). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Sprawozdanie **o zamknięciu rachunkowem funduszu Dra Dietla** za rok 1890. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracyi tego funduszu za rok 1890. absolutaryum.

Wniosek przyjęto. (L. 38041). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Sprawozdanie **o zamknięciu rachunkowem z funduszu Rudolfa** za rok 1890. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracyi za rok 1890. absolutorym.

Wniosek przyjęto. (L. 38042). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Geisler wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Zamknięcie rachunkowe funduszu Muzeum Narodowego** za rok 1889. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się absolutoryum z administracyi tego funduszu.

Wniosek przyjęto. (L. 38040). —

Imieniem Sekcyi II. sekretarz Mgtu. Felkel wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 5. października 1876 r., według której na rachunek wszystkich pozycyi wydatków objętych budżetem jednego roku, wolno asygnować pieniądze i wydatkować do końca kwietnia roku następnego, zmienia się w ten sposób, iż **rok administracyjny budżetu miejskiego kończyć się ma na przyszłość z dniem ostatniego marca.**

Wniosek przyjęto. (L. 9705). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 1728 zła. dla Tyt. XXX. A. Dz. I. z Tyt. XLII. nieprzewidziane wydatki, **celem wypłacenia funduszowi szkolnemu reszty należytości z tytułu 12% prestacyi za r. 1891.**

Wniok przyjęto. (L. 17415). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się do gminy miasta Krakowa:

a) **Szachne Stoegera**, handlarza drzewa, przynależnego do Gdowa, za opłatą taksy 50 zła. (L. 22551).

b) **Mojżesza Guttmana**, majstra blacharskiego i właściciela realności, przynależnego do Gminy Klasno pow. Wielickiego, za opłatą taksy 50 zła. (L 33509).

c) **Ignacego Blumenfelda**, expedytora kolei północnej, przynależnego do gminy Makowa, za opłatą taksy 10 zła.

d) Małol. **Eugeniusza Maksymiliana 2-ch im. Lucyana Kazimierza 2-ch im. i Jana Teodora 2-ch im. Grabowskich**, przynależnych do Tarnowa, za opłatą taksy po 10 zła. od każdego. (L. 25930).

e) **Józefa Gottlieba**, restauratora i właściciela real. przynależnego do gminy Klasno, za opłatą taksy 25 zła. (L. 16521).

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy miasta Krakowa w razie uzyskania obywatelstwa austryackiego:

a) **Dr. med. Leonowi Kryńskiemu**, poddan. rosyjs. za opłatą taksy 25 zła. (L. 33183).

b) **Florentynie Sztuce**, siostrze Zgrom. PP. Dominikanek, poddanej pruskiej, za opłatą taksy 10 zła. (L. 32550).

c) **Stanisławie Korduli 2-ch im. Lipskiej**, nowicyuszce Zgrom. PP. Karmelitanek, poddanej rosyjs. za opłatą taksy 10 zła. (L. 25992).

d) **Maryi Barczykowskiej**, poddanej ros. za opłatą taksy 10 zła. (L. 11551).

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Nad prośbą **Walentego Baracza**, lokaja, przynależnego do gminy Nagnajów, pow. Tarnobrzeskiego, o przyjęcie do gminy miasta Krakowa, przejść do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L 33861). —

Imieniem SekcyiV. radca Mgtu.Zawiłowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Nad prośbą **Karoliny z Lewandowskich Krochmalskiej**, poddanej rosyjs. o zapewnienie przyjęcia do gminy, w razie uzyskania obywatelstwa austryackiego, przechodzi się do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 20139). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie zwyczajne (69. w kad. IX.) **z dnia 3. listopada 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36**.

Radcy miejscy: Baranowski Teoeor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Slęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wenzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk, **(22)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Chrzanowski interpeluje Przewodniczącego, czy wobec tego, że **cholera** ustała, poczynił odpowiednie kroki, o uchylenie nader uciążliwych dla miasta zarządzeń sanitarnych.

Przewodniczący odpowiada, iż komisya anticholeryczna uchwaliła już wnieść do c. k. Namiestnictwa memoryał w tej sprawie.

R. m. Rotter interpeluje Przewodniczącego, jak stoi **sprawa rewizyi ustawy budowniczej dla m. Krakowa**, celem usunięcia różnych anomalii w niej znajdujących się.

Przewodniczący oświadcza, iż projekt nowej ustawy budowniczej wypracowany już został przez dyrektora Niedziałkowskiego i przedłożony będzie Sekcyi ekonomicznej do zbadania.

R. m. Dr. Boroński wnosi, aby sprawa wynajęcia ujeżdżalni pod Kapucynami, która już przez Sekcyę I. zadecydowaną została, przedstawioną była na dzisiejszem posiedzeniu Radzie miejskiej, jako wniosek naglący.

Po uchwaleniu nagłości sprawy, sekretarz Mgtu Skrzyniarz imieniem Sekcyi ekonomicznej wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się wynik licytacyi przeprowadzonej dnia 24. października 1892. r. na **wynajęcie krytej ujeżdżalni** pod Kapucynami pod l. 17. Dz. III. i przyjmuje się ofertę Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“ w Krakowie, mocą której zobowiązało się

toż Towarzystwo na podstawie warunków licytacyjnych, wziąść w najem ujeżdżalnię krytą na szkołę jazdy konnej, za czynszem rocznym 1500 zła. atoli z tą zmianą warunku 4), że Gmina m Krakowa zastrzega sobie, iż ujeżdżalnię odda w najem „Sokołowi" dopiero wtenczas, kiedy ją sama od poprzedniego dzierżawcy w posiadanie odbierze.

2) Gdyby Towarzystwo „Sokół" w 8 dniach, od dnia otrzymania wezwania nie oświadczyło, że to zastrzeżenie przyjmuje, postanawia się rozpisanie i przeprowadzenie ponownej licytacyi na wynajem ujeżdżalni, na podstawie poprzednich warunków licytacyjnych z tem jednak zastrzeżeniem, że oddanie w najem nastąpi dopiero wtenczas, kiedy poprzedni dzierżawca z ujeżdżalni zostanie usunięty.

3) Do ułożenia i spisania kontraktu z „Sokołem" upoważnia się p. Syndyka miasta.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież I. wiceprezypenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Konrada Wentzla.

Po otwarciu dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Dr. Boroński, Dr. Styczeń, Dr. Kohn, Dr. Propper i Dr. Hajdukiewicz, który oświadczył, iż szczegółowe wyjaśnienie tej sprawy może złożyć tylko na posiedzeniu poufnem — i gdy Rada tego zażądała — zarządził Przewodniczący o godzinie wpół do 7. wieczor, przerwawszy posiedzenie jawne, posiedzenie poufne.

Po poufnem omówieniu sprawy, otworzył Przewodniczący o godzinie 8. wieczorem posiedzenie jawne i poddał wniosek Sekcyi ustępami pod głosowanie.

Ustęp 1) przyjęła Rada wraz z poprawką wniesioną przez r. m. Dra. Borońskiego do tegóż ustępu, która opiewa: „Przyjmuje się jednak zastrzeżenie Towarzystwa „Sokół", że umowa przestanie je obowiązywać, jeżeli Gmina nie odda mu przedmiotu dzierżawy do dnia 1. lutego 1893."

Ustęp 2. upadł. Ustępy 3. i 4. przyjęto. Zarazem przyjęła Rada jako nowy ustęp 5. wniosku Sekcyi, dadatkowy wniosek r. m. Dra. Stycznia w osnowie: „Rada miejska poleca Syndykowi miasta, aby bezwłocznie wniósł podanie o eksmisyę Zangena z ujeżdżalni" (L. 36562). —

Koniec posiedzenia o godzinie $8^1/_4$ wieczorem.—

Posiedzenie nadzwyczajne (70. w kad. IX.) **z dnia 10. listopada 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtcwski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **38.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Przeworski Juliusz, Slęk Franciszek, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**20**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

Pisma do Rady nadeszłe:

1. **Komitet opieki nad weteranami wojsk polskich** zaprasza Radę miejską na nabożeństwo w dniu 29. listopada b. r. w kościele OO. Dominikanów o godz. 11. przed południem odprawić się mające.

Przyjęto do wiadomości. (L. 353/pr.) —

2. **Rada ogólna Towarzystwa dobroczynności w Krakowie** prosi o utrzymanie w mocy przez Senat rządzący wolnego m. Krakowa w latach 1817. i 1825. ustanowionej na rzecz ubogich Towarzystwa dobroczynności pięciogroszowej opłaty od biletów, sprzedanych do teatru i innych widowisk w Krakowie.

Przekazano komisyi teatralnej. (L. 41536). —

R. m. Rząca interpeluje Przewodniczącego w sprawie faktu **kradzieży kilku części ubrania w szkole wydziałowej żeńskiej**, jakato kradzież zdarzyła się w bieżącym tygodniu.

Przewodniczący oświadczył, iż zażąda od dyrekcyi szkoły sprawozdania.

R. m. Schmelkes, chwaląc gorliwość organów Magistratu a w szczególności zastępcy komisarza obw. III. p. Kowalskiego, tudzież lekarza obwodu III-go p. Dra Schaitra przy zwalczeniu epidemii cholery, wnosi:

Rada miejska uchwali!

„Wyrazić komisyi sanitarnej uznanie za działalność **podczas cholery** i udzielić wynagrodzenie organom miejskim za gorliwe wykonanie rozporządzeń komisyi anticholerycznej".

Wniosek ten przekazano Sekcyi V. (L. 41515).—

R. m. Mendelsburg wnosi:

Rada miejska uchwali!

„Udać się do wys. Rządu o częściowy **zwrot kosztów** wydanych **z powodu cholery**".

Wniosek ten przekazano połączonym Sekcyom II. i V. (L. 41683). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Geisler przedstawia dotychczasowy **stan funduszów pożyczki $1^1/_2$ milionowej**. Po wykazaniu wydatków, jakie z tej sumy dotychczas uczyniono a właściwie z sumy 1,100 000 zła., gdyż sumę 400.000 zła. Wydział krajowy zastrzegł wyłącznie na budowę szkół średnich — oraz wydatków, jakie jeszcze według kosztorysów z tej sumy pokryte być mają — okazuje się jeszcze niedobór sumy 130.546 zła. 37 ct.

R. m. Mendelsburg, zabierając głos jako przewodniczący Sekcyi skarbowej, oświadcza, że Sekcya ta nie czyniąc żadnych wniosków, przez sprawozdanie to chciała tylko Radzie dać wskazówkę, iż z funduszów pożyczki na dalsze wydatki, nie tylko iż nie można czerpać, ale już i na poprzednio proponowane nie wystarczy.

Sprawozdanie to Rada do wiadomości przyjęła. (L. 37080). —

Przewodniczący podaje następnie do wiadomości, iż Sekcya II. uchwaliła przedstawić Radzie wniosek **wyrażenia r. m. Slękowi uznania i podziękowania za podjęte trudy, w sprawie wyjednania dla m. Krakowa pożyczki półtoramilionowej** w czeskiej Kasie oszczędności w Pradze.

Wniosek ten Rada jednogłośnie przyjęła. (L. 30989). —

Imieniem Komisyi teatralnej inspektor Budownictwa miejskiego r. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się **ofertę p. Romana Chmurskiego na wykonanie robót stolarskich do wewnętrznego**

urządzenia teatru miejskiego potrzebnych w kwocie 2760 zła. 20 cnt.

2. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Konrada Wentzla.

Wniosek przyjęto. (L. 41684). —

Przewodniczący zamyka posiedzenie jawne o godzinie 6½ wieczorem, zarządzając równocześnie posiedzenie tajne, celem omówienia sprawy **nabycia od wys. c. k. Skarbu kawałków gruntu położonych wzdłuż kolei cirkumwalacyjnej, na przestrzeni od ul. Zwierzynieckiej do ulicy Długiej**. (L. 39873). —

Posiedzenie nadzwyczajne (71. w kad. IX.) **z dnia 17. listopada 1892.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński, Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **36**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Schmelkes Mojżesz, Ślęk Franciszek, prezydent Dr. Szlachtowski Feliks, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**23**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Przed przystąpieniem do obrad porządku dziennego r. m. R o t t e r motywuje następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta:

1) Aby raczył spowodować złożenie wszelkich **aktów wodociągowych** w Magistracie tak, ażeby takowe dostępne były dla członków Rady, członkow komisyi wodociągowej i innych przez Prezydenta miasta uprawnionych, celem poinformowania się.

2) Aby polecił inżynierowi p. Świerzyńskiemu sporządzenie spisu akt, ułożonego w porządku chronologicznym i oddziałami co do przedmiotu, a to jak najrychlej.

Po uznaniu nagłości, przemawiają za przyjęciem wniosku r. m. Dr. J o r d a n i S z a n c e r.

R. m. Dr. D o m a ń s k i oświadcza, iż akta, jakie ma, złoży, sądzi jednak, iż on, jako referent sprawy wodociągowej, musi je mieć w rękach, jeżeli ich bowiem nie będzie miał, pozostanie bez środkow bronienia zapadłych uchwał Rady miejskiej.

R. m. Dr. J a k u b o w s k i wnosi, aby do wniosku r. m. Rottera dodać: „Wszystkie ważniejsze akta sprawy wodociągowej mają być w Magistracie osobno przechowane, do akt zaś tylko odpisy tychże dołączone“.

R. m. Dr. P a s z k o w s k i S t a n i s ł a w wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wzywa się komisyę wodociągową, aby jak najrychlej przedstawiła Radzie miejskiej obecny stan sprawy wodociągowej, po przeprowadzeniu rozpraw w komisyi wodociągowej.

Po przemówieniach jeszcze r. m. Dra Stycznia, Dra Domańskiego i wnioskodawcy Rada przyjęła wniosek r. m. Rottera z poprawką r. m. Dra Jakubowskiego, oraz wniosek r. m. Paszkowskiego Stanisława. (L. 41447 i 41448.) —

R. m. R o t t e r zabierając następnie głos, wnosi wobec tego, iż nadradca budownictwa p. Matula przeniesiony do Lwowa, z komisyi wodociągowej wystąpił, zaś inżynier p. Kołodziejski wniósł rezygnacyę z godności członka komisyi wodociągowej, aby do składu tejże komisyi zaprosić pp. **Chrząszczewskiego**, nadinżyniera Wydziału krajowego i **Schramma**, nadinżyniera kolei północnej, oraz lekarzy pp. Dra **Jordana** i Dra **Browicza**.

R. m. Dr. R o s e n b l a t t zgadza się na zaproszenie wyż wymienionych panów do komisyi wodociągowej, wnosi jednak, aby rezygnacyi inżyniera p. **Kołodziejskiego** nie przyjąć, lecz prosić go, o pozostanie nadal w komisyi wodociągowej.

Wnioski obydwa przekazała Rada komisyi wodociągowej. (L. 41446). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się przedłożony **projekt statutu organizacyjnego wyższych kursów dla kobiet imienia Dra Baranieckiego przy Muzeum techniczno-przemysłowem w Krakowie, oraz program nauk dla wydziałów literackiego, przyrodniczego i artystycznego w tychże kursach**.

2) Na utrzymanie rzeczonych kursów dozwala się na rok 1892/3 kredyt w wysokości 2500 zła.

3) Wzywa się grono profesorów powyższych kursów, ażeby się zastanowiło i po przebiegu dwóch lat Radzie miasta przedłożyło wnioski w tym kierunku, czy nie należy przejście z jednego roku na drugi na wydziałach literackim i przyrodniczym zawisłym uczynić od poprzedniego zdania egzaminu z roku I-go; ażeby się zastanowiło i Radzie miasta przedłożyło wnioski w tym kierunku, czy nie należy zaniechać wykładów z gospodarstwa domowego i wiejskiego, a natomiast zaprowadzić szkołę gospodarstwa domowego, bądź przy wyższych kursach dla kobiet, bądź osobno; ażeby w regulaminie, który ma być Sekcyi szkolnej przedłożony do zatwierdzenia, zostało uwidocznionem, iż każdy z profesorów obowiązany jest wyłożyć cały, programem mu przydzielony przedmiot.

Po otwarciu dyskusyi r. m. Dr. J o r d a n w dłuższem przemówieniu motywuje następujący wniosek:

Rada miejska uchwali!

1. Na rok 1892/3 zatwierdza się program nauk przy Muzeum techniczno-przemysłowem taki, jaki obowiązywał w roku ubiegłym.

2. Na utrzymanie tego kursu dozwala się kredytu 2000 zła.

3. Wzywa się Sekcyę IV., aby po porozumieniu się z gronem nauczycieli wykładających w Muzeum, przedłożyła Radzie miejskiej plan organizacyi kursów przy Muzeum w kierunku praktycznym.

Na tem miejscu Przewodniczący z powodu spóźnionej pory, o godzinie 8. wieczorem zamknął posiedzenie.

Posiedzenie nadzwyczajne (72. w kad. IX.) **z dnia 22. listopada 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **37.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, John Hugo, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Slęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**21**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^{1}/_{2}$ wieczorem.

Przed przystąpieniem do obrad porządku dziennego radca Mgtu Szymkiewicz imieniem Sekcyi III. czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Uprasza się Prezydenta miasta, aby wspólnie z delegatami do komitetu wykonawczego wystawy z łona Rady miejskiéj już wybranymi, zajął się zaproszeniem obywateli na zgromadzenie w celu utworzenia **Komitetu lokalnego dla wystawy krajowéj, odbyć się mającéj we Lwowie w r. 1894.**

2. Na cele téj wystawy przeznacza się z funduszu miejskiego obrotowego subwencyę w kwocie 600 zła., wypłacić się mającą w dwóch równych ratach po 300 zła. w latach 1893. i 1894. z zastrzeżeniem, że połowa téj subwencyi użytą zostanie na premiowanie rękodzieł krajowych, druga zaś połowa na cele ogólne wystawy.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusyi przyjęto. (L. 37101.) —

Z porządku dziennego Przewodniczący otwiera w dalszym ciągu dyskusyę nad sprawą kursów dla kobiet przy Muzeum ś. p. Baranieckiego.

R. m. Dr. Zoll zajmuje trybunę sprawozdawcy.

R. m. Dr. Jakubowski w dłuższêm przemówieniu motywuje następujący wniosek:

Rada miejska uchwali!

1. Nad wnioskami Sekcyi IV. przechodzi się do porządku dziennego.

2. Poleca się zarządowi Muzeum, aby w jak najkrótszym czasie przedłożył komisyi przemysłowéj wnioski, jak należy istniejące Muzeum techniczno-przemysłowe urządzić, aby z niego przemysłowcy najłatwiéj i najskuteczniéj korzystać mogli.

3. Kurs artystyczny założony przez ś. p. Baranieckiego przy Muzeum techniczno-przemysłowêm zatrzymuje się nadal i na jego utrzymanie przeznacza Rada miejska na rok $189^{2}/_{3}$ sumę 400 zła.

4. Poleca się Sekcyi IV. aby przedłożyła Radzie miejskiéj wnioski względem reorganizacyi kursów uzupełniających, tudzież kursów robót praktycznych, za porozumieniem się co do tych ostatnich z komisyą przemysłową, — a ewentualnie poprawkę:

5. Z ustępu 1-go wniosku Sekcyi IV. opuszcza się wyrazy „przy Muzeum techniczno-przemyslowem w Krakowie.“

Następnie przemawiali r. m. Dr. Bandrowski, Dr. Propper, Dr. Kohn za wnioskami Sekcyi IV.; wiceprezydent Friedlein, wyjaśniając działalność i zasługi ś. p. Baranieckiego, a w końcu ponownie r. m. Dr. Jakubowski w kwestyi osobistéj.

Odraczając dalszą dyskusyę do następnego posiedzenia, zamknął Przewodniczący posiedzenie niniejsze o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (73. w kad. IX.) **z dnia 28. listopada 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **35**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Epstein Józef Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, John Hugo, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Obaliński Alfred, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Przeworski Juliusz, Redyk Wiktor, Dr. Rosenblatt Józef, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**23**) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^{1}/_{2}$ wieczorem.

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszą dyskusyę nad **sprawą kursów ś. p. Adryana Baranieckiego.**

Zabierają w niéj głos:

R. m. Rotter za wnioskiem Sekcyi IV.

R. m. Dr. Jordan w poparciu swego wniosku uczynionego na posiedzeniu Rady w dniu 17. listopada b. r. oraz z wniesieniem poprawki do 3. ustępu tegoż wniosku, a mianowicie: Opuścić wyrazy „po porozumieniu się z gronem nauczycieli wykładających w Muzeum“, tudzież zamiast słów: „w kierunku praktycznym“ dać wyrazy: „w kierunku przemysłu i gospodarstwa kobiecego“. —

R. m. Dr. Asnyk za przyjęciem wniosków Sekcyi IV.

R. m. Dr. Jakubowski z wyjaśnieniem, że głównie jest za oddzieleniem kursów dla kobiet od Muzeum i że 1. ustęp swego wniosku uczynionego na posiedzeniu Rady w dniu 22. listopada b. r. cofa.

R. m. Muczkowski wnosi zamknięcie dyskusyi.

R. m. Chęciński wnosi, aby z uwagi na to, iż każdy z członków Rady ma w téj sprawie wyrobione zdanie, przystąpić do głosowania.

Nad wnioskiem zamknięcia dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Kohn, Pawlikowski, Dr. Propper i Dr. Zoll. W końcu uchwaliła Rada, aby radcy do głosu zapisani zabrali jeszcze głos na następnêm posiedzeniu.

Koniec posiedzenia o godzinie $8^{1}/_{4}$ wieczorem.

Posiedzenie zwyczajne (74. w kad. IX.) **z dnia 1. grudnia 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **46.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**13**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

Z porządku dziennego r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje **sprawozdanie r. m. Dra Stanisława hr. Tarnowskiego, delegata** jej **do Rady szkolnej krajowej**, do wiadomości i wyraża temuż podziękowanie za gorliwą i pożyteczną w Radzie szkolnej krajowej działalność.

Po przemówieniu r. m. Pawlikowskiego i odpowiedzi sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 43058). —

Na wniosek r. m. Dra Zolla przyjęty przez Radę, zarządza Przewodniczący o godzinie 6. wieczorem posiedzenie tajne, dla dokonania wyboru delegata do Rady szkolnej krajowej na nową kadencyę.

Po dokonaniu wyboru, zarządza Przewodniczący ponownie posiedzenie jawne o godzinie $6^1/_4$ wieczorem, otwierając na niem dalszą dyskusyę nad sprawą **kursów dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowem.**

Przemawiali r. m. Dr. Boroński, Dr. Paszkowski Stanisław i Pawlikowski za wnioskiem Sekcyi IV., zaś r. m. Dr. Kohn, Dr. Bandrowski i wiceprezydent Friedlein z wyjaśnieniem niektórych faktów sprawy dotyczących.

Koniec posiedzenia o godzinie $8^1/_4$ wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (75. w kad. IX.) **z dnia 6. grudnia 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **37.**

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, wiceprezydent Friedlein, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Jawornicki Józef, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowwski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (**21**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

R. m. Dr. Boroński uprasza Przewodniczącego o odniesienie się do Rady szkolnej krajowej, celem przyspieszenia sprawy **budowy szkół średnich** tak, iżby tuż na wiosnę r. 1893. rozpoczętą być mogła.

R. m. Dr. Styczeń, jako prezes „Sokoła" zawiadamia Radę, iż w niedzielę dnia 11. grudnia b. r. odbędzie się **poświęcenie i otwarcie założonej przez Towarzystwo gimnastyczne „Sokół" szkoły jazdy konnej** i zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w tym akcie.

Imieniem komisyi sanitarnej fizyk miejski Dr. Buszek czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Otworzyć **szpital dla chorych na ospę** w budynku OO. Bonifratrów.

2. Sekcya I. zajmie się urządzeniem szpitala.

W dyskusyi nad tą sprawą, po uznaniu nagłości, wzięli udział r. m. Dr. Styczeń, Chęciński, Dr .Kohn, Przewodniczący, Dr. Paszkowski Stanisław i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto. (L. 42585). —

R. m. Mendelsburg interpeluje Przewodniczącego, co się stało z jego wnioskiem, dotyczącym żądania od Rządu zwrotu kosztów poniesionych przez Gminę dla stłumienia epidemii **cholery**.

Przewodniczący oświadcza, iż jak tylko zestawienie odnośnych kosztów uskutecznione zostanie, sprawa przedstawioną będzie komisyi anticholerycznej i Sekcyom V. i II.

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszy ciąg dyskusyi nad wnioskiem Sekcyi IV. dotyczącym reorganizacyi **kursów naukowych dla kobiet przy Muzeum ś. p. Baranieckiego.**

W dyskusyi wzięli udział r. m. ks. dr. Chotkowski (za wnioskiem r. m. Dra Jordana); r. m. Dr. Kasparek (za wnioskiem Sekcyi IV.); a następnie r. m. Rotter, Dr. Jordan (w poparciu swego wniosku) i sprawozdawca r. m. Dr. Zoll.

R. m. Rząca uczynił wniosek, aby głosowanie odbyło się imiennie.

W kwestyi formalnej dotyczącej porządku mających przyjść pod głosowanie wniosków, zabierali głos r. m. Chyliński, Pawlikowski, Dr. Paszkowski Franciszek i Dr. Pieniążek.

Gdy wniosek r. m. Rzący przyjęto, zarządził Przewodniczący głosowanie imienne.

Za wnioskiem r. m. Dra Jordana (zobacz posiedzenie Rady z dnia 17. listopada b. r. str. 108) głosowali radcy miejscy: 1) Chęciński, 2) ks. Dr. Chotkowski, 3) Chmurski, 4) Geisler, 5) Dr. Jordan, 6) Muczkowski, 7) Dr. Paszkowski Franciszek, 8) Dr. Pieniążek, 9) Redyk, 10) Slęk, 11) Słonecki, 12) Wentzl.

Przeciw wnioskowi r. m. Dra Jordana głosowali radcy miejscy: 1) Dr. Asnyk, 2) Dr. Bandrowski, 3) Birnbaum, 4) Dr. Boroński, 5) Brušnicki, 6) Chyliński, 7) Dr. Domański, 8) Epstein, 9) Dr. Ichheiser, 10) Dr. Kasparek, 11) Dr. Kohn, 12) Kwiatkowski, 13) ks. Midowicz, 14) Dr. Paszkowski Stanisław, 15) Dr. Propper, 16) Pawlikowski, 17) Rząca, 18) Rotter, 19) Schmelkes, 20) Dr. Styczeń, 21) Szancer, 22) Dr. Zoll.

Wobec tego wyniku głosowania wniosek r. m. Dra Jordana — nie uzyskawszy większości głosów — upadł; gdy zaś Przewodniczący chciał zarządzić dalsze głosowanie, okazał się brak kompletu, wskutek czego zamknął posiedzenie o godzinie $8^1/_4$ wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (76. w kad. IX.) **z dnia 15. grudnia 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 34.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, wiceprezydent Friedlein Józef, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Przeworski Juliusz, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynad, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (25) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5\frac{1}{2}$ wieczorem.

Po podaniu do wiadomości przez prowadzącego protokół treści kilka pism mniejszej wagi wniesionych do Rady, a przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Boroński i towarzysze wnoszą:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przeznacza kwotę 5000 zła. na **bezprocentowe pożyczki dla tutejszych rękodzielników i przemysłowców, pragnących wyroby swoje wystawić w. r. 1894. na wystawie krajowej we Lwowie** a nie posiadających odpowiednich funduszów.

Wniosek ten, stósownie do objawionego przez wnioskodawców życzenia, odesłano do połączonych Sekcyj III. i II. (L. 44423). —

Imieniem komisyi delegowanej dla ułożenia kontraktu dzierżawy nowego teatru r. m. Dr. Jakubowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Radcy miejscy chcący czynić **poprawki do projektu umowy o dzierżawę teatru,** podczas obrad nad tymże projektem w Radzie miejskiej, winni poprawki te złożyć na piśmie na ręce sekretarza Prezydyum Mgtu. p. Kosińskiego w dniach 14. od doręczenia im projektu umowy.

2. Te tylko poprawki będą wzięte pod obrady, które w terminie powyższym na piśmie przedłożone zostaną.

Po uznaniu nagłości, r. m. Dr. Kohn zgadza się na ustęp 1., jest atoli przeciwny przyjęciu 2. ustępu, aby nie było bardzo niebezpiecznego precedensu, tem więcej, że i podczas dyskusyi może komuś przyjść jeszcze jakaś myśl.

R. m. Dr. Rosenblatt jest zdania, że ustęp 2) wniosku sprzeciwia się nawet brzmieniu statutu miejskiego.

Po przemówieniach jeszcze w podobnej myśli r. m. Pawlikowskiego i Dra. Paszkowskiego Stanisława, Rada przyjęła w głosowaniu 1. ustęp wniosku, 2. ustęp zaś upadł. (L. 44422.) —

R. m. Dr. Boroński interpeluje Przewodniczącego, dlaczego dotąd nie zwołał **zgromadzenia w sprawie wystawy krajowej w r. 1894. we Lwowie?**

Przewodniczący oświadcza, że sprawa opóźniła się wskutek słabości delegata Rady miejskiej r. m. Dra. Jakubowskiego — obecnie atoli już jest w druku odezwa, którą zgromadzenie to na dzień 18. grudnia b. r. zwołanem zostało.

Z porządku dziennego imieniem komisyi kontumacyjnej dyrektor Bud. miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

a) Przyjmuje się do wiadomości, że komisya kolaudacyjna wydelegowana przez Wysokie c. k. Namiestnictwo, odebrała budowę Zakładu kontumacyjnego bez zarzutu i bez żadnych zastrzeżeń.

b) Zakład nowozbudowany w Prądniku Białym nosić ma nazwę: „**Zakład obserwacyjny dla nierogacizny w Krakowie**“ — po niemiecku: „**Confinirungs-Anstalt für Borstenvieh in Krakau**“.

c) Jako dnie targowe wyznacza się dnie: **poniedziałek i wtorek**, wrazie zaś przypadających świąt dnie następne.

d) Zatwierdza się następujący **etat służby w zakładzie obserwacyjnym** w Krakowie:

1) Posada dyrektora zakładu z płacą roczną 1400 zła. z dwoma kwinkweniami do wysokości 20% płacy, wolne pomieszkanie i opał.

2) Posada zarządcy zakładu z płacą 720 zła. rocznie, wolne pomieszkanie i opał.

3) Posada maszynisty z płacą 600 zła. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

4) Posada kolejowego (Bahnmeister) z płacą 600 zła. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

5) Posada dozorcy w zakładzie kontumacyjnym (dla chorych) z płacą roczną 300 zła. wolnem pomieszkaniem i opałem.

6) Posada portyera z płacą roczną 300 zła. wolnem pomieszkaniem i opałem.

7) Posada zwrotniczego targowiska z płacą roczną 275 zła. mieszkaniem i opałem.

8) Posada palacza z płacą 275 zła. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

9) Posada stróża w zakładzie obserwacyjnym z płacą roczną 250 zła. wolnem mieszkaniem i opałem.

10) Oprócz tej służby ustanawia się jeszcze 7. stałych robotników, z płacą roczną po 275 zła. i mieszkaniem w koszarach zakładowych.

11) Do robót nadzwyczajnych donajmywać się będzie potrzebnych ludzi w liczbie 15 do 30 z płacą 60 do 75 ct. dziennie.

12) Z wyjątkiem dyrektora zakładu, służba cała mianowana będzie prowizorycznie.

13) Zezwala się na zakupno jednej pary koni do zakładu, oraz na sprawienie uprzęży i powoziku.

14) Zatwierdza się **Instrukcyę targową dla zakładu obserwacyjnego** i poleca się przedłożyć ją Wysokiemu c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.

Po otwarciu dyskusyi, r. m. Rotter wnosi:

Aby zakład nosił nazwę: „Borstenvieh-Confinirungs-Anstalt in Krakau“ — po polsku: „Krakowski zakład obserwacyjny dla nierogacizny.“

R. m. Dr. Horowitz motywuje wniosek:

Rada miejska uchwali!

„Wzywa się komisyę kontumacyjną, aby w jak najkrótszym czasie przedstawiła sprawozdanie wyczerpujące z budowy zakładu kontumacyjnego i wydatków na ten cel poczynionych.“

R. m. Mendelsburg wnosi, aby ustęp a) opiewał: „Przyjmuje się do wiadomości, że komisya kolaudacyjna wydelegowana przez wysokie c. k. Namiestnictwo uznała, że zakład kontumacyjny został wybudowany według planów przez c. k. Rząd zatwierdzonych.“

R. m. Dr. Propper jest również zdania, że ustęp a) jest zbyteczny i popiera wniosek r. m. Dra. Horowitza.

R. m. Kwiatkowski, jako członek komitetu budowy, prosi o skrócenie dyskusyi i przyjęcie wniosków komisyi, inaczej bowiem odwlokłoby się tylko otwarcie zakładu, na który tyle pieniędzy wyłożono i poniosłoby się znaczne straty.

Przewodniczący wyjaśnia, iż sprawa jest bardzo pilna i c. k. Namiestnictwo poleciło telegraficznie, aby mu przedłożyć instrukcyę do zatwierdzenia. Zreszłą cała sprawa była kilkakrotnie omawianą z weterynarzem krajowym p. Lüttichem.

R. m. Dr. Kohn wyraża zdanie, że Rada miejska o sprawie zakładu kontumacyjnego, aż do tej pory, nie była zupełnie w niczem przez komisyę poinformowaną — obecnie zaś ma decydować w kwestyach, o których nawet sama komisya kontumacyjna nie ma należytego pojęcia. Był tu wprawdzie spedytor p. Beres, który chciał o tych sprawach członków komisyi należycie poinformować, lecz go nie chciano nigdzie, a nawet u p. Prezydenta przyjąć i wysłuchać.

Przewodniczący odpiera stanowczo uczyniony tak jemu, jak i komisyi kontumacyjnej w tej mierze zarzut, — gdyż p. Beres przez parę lat tu jeździł i po kilka razy bywał tak u niego, jak i u innych radców miejskich.

W głosowaniu **ustęp a)** przyjęto według wniosku r. m. Mendelsburga, wraz z poprawką r. m. Dra. Horowitza.

Przy ustępie b) r. m. Dr. Horowitz wnosi, aby niemiecka nazwa brzmiała: „Krakauer Confinirungs-Anstalt für Borstenvieh“.

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław jest przeciwny zmianie nazwy, gdyż wyraz „Krakauer“ nie określa, iż zakład istnieje w Krakowie.

Zabierali jeszcze głos r. m. Dr. Propper, Rząca i Redyk.

Gdy poddany przez Przewodniczącego pod głosowanie wniosek r. m. Dra. Horowitza upadł, a r. m. Rotter swój wniosek cofnął, uchwaliła Rada **ustęp b)** wniosku komisyi.

Ustęp c) przyjęto bez zmiany.

Przy ustępie d) r. m. Dr. Propper wnosi:

Rada miejska uchwali!

„Ustęp d) obejmujący etat zakładu, zwraca się do komisyi, celem przedstawienia etatu tymczasowego na czas początkowy w skromniejszych rozmiarach“.

Po przemówieniach a względnie wyjaśnieniach r. m. Kwiatkowskiego, Jakubowskiego, Redyka i Rzący, poprawka r. m. Dra Proppera upadła, a Rada przyjęła punkta od 1. do 13. włącznie **ustępu d)** według brzmienia wniosku komisyi.

Przy punkcie 14. r. m. Dr. Boroński wnosi, aby z uwagi na okoliczność, iż instrukcya targowa dla zakładu obserwacyjnego rozdaną została dopiero przy wejściu na salę obrad i do tego jest drukowaną po niemiecku — odroczyć nad nią dyskusyę do następnego posiedzenia i przetłómaczyć ją na język polski.

W poparciu wniosku r. m. Dra. Borońskiego przemówili r. m. Dr. Horowitz i Pawlikowski.

Wniosek ten Rada przyjęła. (L. 44383). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (77. w kad. IX.) **z dnia 29. grudnia 1892.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **39**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chmurski Roman, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad i Dr. Wiszniewski Ludwik (**19**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5\frac{1}{2}$ wieczorem.

Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1. C. k. Namiestnictwo zawiadamia, że przyjęło do zatwierdzającej wiadomości, iż **Aleksander Gottlieb** został zamianowany dyrektorem zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny.

Przyjęto do wiadomości. (L. 45528). —

2. Administracya dóbr hr. Potockiego w Krzeszowicach przesyła **500 cetnarów węgla dla biednych**.

Przyjęto do wiadomoęci a zarazem uchwalono ofiarodawcy wyrazić pisemne podziękowanie. (L. 46020). —

Imieniem komisyi dla budowy zakładu kontumacyjnego dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się **instrukcyę** obejmującą przepisy targowe **dla zakładu obserwacyjnego w Krakowie** dla nierogacizny, oraz przepisy dla wspomnionego zakładu, przedłożone przez c. k. weterynarza krajowego i poleca się Magistratowi, aby przedłożył ją wys. c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.

W dyskusyi nad tą sprawą zabierali głos r. m. Rotter, Feintuch, Chrzanowski, Przewodniczący, r. m. Kwiatkowski, Dr. Boroński, hr. Wodzicki, Dr. Styczeń i Dr. Domański.

W głosowaniu projekt instrukcyi w zasadzie przyjęto, na wniosek zaś r. m. Kwiatkowskiego uchwalono, że polski egzemplarz instrukcyi, po poprawieniu go pod względem językowym przez r. m. Dra. Domańskiego i Dra Pieniążka, ma być przedłożonym wprost jako oryginał przy dołączeniu tłómaczenia niemieckiego. (L. 45900). —

Imieniem komisyi dla budowy zakładu kontumacyjnego dla nierogacizny dyrektor Budownictwa Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wybiera się **komisyę** osobną z 3 członków Rady miejskiej, złożoną, **do kontroli i załatwiania spraw zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie.**

2. Do komisyi tej zaprasza się I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina, jako przewodniczącego, oraz r. m. Beringera i Redyka.

Pierwszy ustęp wniosku przyjęto.

Co do drugiego zarządził Przewodniczący głosowanie kartkami, zapraszając do scrutinium r. m. Kwiatkowskiego, Chylińskiego i Dr. Ichheisera.

Po obliczeniu oddanych głosów, okazało się, że głosujących było 40 radców, wobec czego większość stanowi 21 głosów i taką uzyskali: I-szy wiceprezydent Friedlein 38 głosów; 2. r. m. Beringer 36 głosów; 3. r. m. Redyk 23 głosy, którzy zatem do rzeczonej komisyi zostali wybrani. (L. 45899). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **funduszowi szkolnemu tytułem zaliczki** na rachunek prestacyi 1893. sumę 1000 zła.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 44841).—

Imieniem komisyi przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Z powodu **przepełnienia uczniami klasy I. szkoły przemysłowej uzupełniającej w ogrodzie angielskim**, utworzenia wskutek tego jednej klasy równorzędnej, zezwala się na wstawienie do budżetu na rok 1893. w tyt. XXX. B. poz. 4 lit. b. kwoty 580 zła jako wynagrodzenie nauczycieli w tejże nowootworzonej klasie.

Wniosek przyjęto. (L. 42108). —

Imieniem komisyi przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Z powodu **utworzenia nowej szkoły przemysłowej uzupełniającej przy szkole barakowej na Dajworze**, zezwala się na wstawienie do budzetu na r. 1893. w tyt. XXX. B. poz. 4. lit. *a* kwoty 180 zła. jako wynagrodzenie za kierownictwo tejże szkoły.

Wniosek przyjęto. (L. 31362). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

Macierzy polskiej w Cieszynie udziela się z tegorocznego budżetu z tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki" **jednorazowy zasiłek** w kwocie 100 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 11940). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Subwencya** uchwalona przez Radę m. **dla szkoły polskiej w Paryżu** za lata 1885—90, w łącznej kwocie 1500 zła. ma być tejże szkole, jako zaległość przez nią niepobrana, w 3. rocznych ratach po 500 zła. wypłacona.

2. Poleca się Sekcyi skarbowej, aby w rubryce wydatków budżetu na r. 1893, 1894, i 1895 wstawiła po 500 zła. dla szkoły polskiej w Paryżu, jako zaległość za lata 1885. do 1880. jej się należącą.

Po przemówieniu r. m. hr. Wodzickiego i wyjaśnieniu sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 39458.)—

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wnioski r. m. Dra. Jordana i Dra Jakubowskiego, zmierzające do **zmiany projektu statutu i programu nauk w kursach Baranieckiego**, odsyła się do Sekcyi szkolnej do zbadania i sprawozdania.

2. Ktokolwiek z radców miejskich w tym kierunku uczynić chce jaki wniosek, winien go złożyć do Prezydyum w przeciągu dni 14., a wnioski te odesłane będą Sekcyi szkolnej do zbadania i sprawozdania.

3. Prowizoryczne otwarcie 1. roku kursów na podstawie przedłożonego projektu statutu i programu nauk przyjmuje się do wiadomości.

Po otwarciu dyskusyi r. m. Dr. Pieniążek wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się tymczasowo projekt statutu organizacyjnego wyższych kursów dla kobiet imienia Dr. Adryana Baranieckiego, oraz program nauk dla wydziałów literackiego, przyrodniczego i artystycznego w tychże kursach.

2) Wzywa się Sekcyę szkolną, aby uwzględniając zdania w dyskusyi objawione, zastanowiła się nad reformą dotychczasowych kursów przy Muzeum techniczno-przemysłowem, ewentualnem ich połączeniem pod imieniem kursów Baranieckiego z kursami dopełniającymi przy szkole św. Scholastyki i przedłożyła Radzie miejskiej przed końcem 1893. r. odpowiednie wnioski.

R. m. Dr. Jakubowski i Pawlikowski przemawiają za przyjęciem wniosków Sekcyi.

W głosowaniu wniosek r. m. Dr. Pieniążka upadł, a Rada miejska przyjęła wniosek Sekcyi IV. (L. 541/93) —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się wnioski dotyczące ugodnego załatwienia **sporu ze spadkobiercami Izaka i Gusty Schoenbergów**, o własność gruntów *na Krajowskiem*, autografowane na osobnym załączniku.

Na wniosek r. m. Pawlikowskiego uchwalono sprawę tę przekazać jeszcze poprzednio Sekcyi III. do zbadania. (L. 43694) —

Imieniem Sekcyi I. i II. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 3.000 zła. dla tyt. XXIV. poz. 26. budżetu z r. 1892. **(przynajęcie robotników do zamiatania i skrapiania ulic w lecie)**.

Po przemówieniu r. m. Rzący, który wyraził życzenie, aby nadzór nad robotnikami był lepszy, tudzież aby nabyć lepsze przyrządy do skrapiania i zamiatania ulic, wniosek przyjęto. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Dodatek do Dziennika Rozporządzeń L. 12.

Skład Rady miejskiej, oraz wykaz i skład poszczególnych Sekcyi, Komisyi, Komitetów i. t. p. z łona Rady miejskiej wybranych, lub też obok niej w Krakowie istniejących;

oraz

SCHEMATYZM

Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i Zakładów miejskich; a nadto Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura tejże Rady, oraz wykaz personału nauczycielskiego przy szkołach ludowych w mieście Krakowie,

według stanu z dnia 31. grudnia 1892.

Skład Rady miejskiej w kadencyi IX. uzupełnionej z wyborów w dniach 7, 9, 11, 14 i 16. lipca 1890. dokonanych.

1. *Prezydent miasta*: Szlachtowski Feliks, dr. pr.. adw. kraj., kaw. ord. Fr. J. prez. c. k. Rady szkol. okr. miej, prez. wiel. wydz. Kasy Oszczęd. krak. hon. czł. Tow. strzel., prezes Tow. muz., i t. d,
2. *Pierwszy wiceprezydent miasta*: Friedlein Józef właściciel księgarni.

Radcy miejscy:

3. Dr. Asnyk Adam, literat, poseł na sejm kraj.
4. Dr. Bandrowski Ernest, prof. pań. szkoły przem.
5. Baranowski Teodor, właściciel fabryki oleju, prezes Izby handl-przemysł.
6. Biasion Alfred, kupiec.
7. Beringer Wandalin, budowniczy.
8. Birnbaum Juda, bankier i członek Izby handlowo-przemysłowej.
9. Dr. Boroński Lesław, adwokat krajowy.
10. Bruśnicki Władysław, majster ciesielski.
11. Chęciński Tomasz, właściciel realności.
12. X. Dr. Chotkowski Władysław, prof. Uniw. Jagiell., poseł do Rady Państwa.
13. Chrzanowski Leon. poseł na sejm krajowy i do Rady Państwa.
14. Chmurski Roman, majster stolarski.
15. Chyliński Michał, redaktor „Czasu“.
16. Dr. Domański Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
17. Epstein Juliusz, bankier.
18. Federowicz Jan, właściciel handlu win.
19. Feintuch Stanisław, kupiec i bankier.
20. Geisler Jan, urzędnik Towarzystwa wzaj. ubezp.
21. Gwiazdomorski Jan, kasyer Banku pobożnego.
22. Dr. Hajdukiewicz Jan, adwokat krajowy.
23. Dr. Horowitz Leon, adwokat krajowy.
24. Dr. Ichheiser Michał, adwokat krajowy.
25. Dr. Jakubowski Faustyn, adwokat krajowy.
26. Jawornicki Józef, kupiec,
27. Dr. Jordan Henryk, lekarz prakt. i prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego.
28. John Hugo, właściciel browaru.
29. Dr. Kasparek Franciszek, prof. Uniw. Jagiell.
30. Kieszkowski Czesław, urzędnik Tow. wzaj. ubezp.
31. Knaus, Karol, budowniczy.
32. Dr. Kohn Maksymilian, lekarz prakt.
33. Kwiatkowski Jan, właściciel składu drzewa opałowego i węgla.
34. Mendelsburg Albert, bankier.
35. X. Midowicz Teofil, kan. kat. krak.
36. Mirtenbaum Emanuel, właściciel realności.
37. Muczkowski Stefan, c. k. notaryusz.
38. Dr. Obaliński Alfred, prof. Uniw. Jagiel.
39. Dr. Pareński Stanisław, prof. Uniw. Jagiel.
40. Dr. Paszkowski Franciszek, adwokat krajowy.
41. Dr. Pieniążek Karol, adwokat krajowy.
42. Dr. Paszkowski Stanisław, lekarz.
43. Dr. Propper Albert, adwokat krajowy.
44. Pawlikowski Mieczysław, literat.
45. Przeworski Juliusz, właściciel składów węgla.
46. Rząca Karol, właśc. fabryki napojów burzących.
47. Redyk Wiktor, aptekarz i właściciel realności.
48. Dr. Rosenblatt Józef, prof. Uniw. Jagiell.
49. Rotter Jan, dyrektor państw. szkoły przemysł.
50. Schmelkes Mojżesz, właśc. realn.
51. Slęk Franciszek, dyrektor Kasy Oszczędności.
52. Słonecki Zenon, dyrektor Tow. wzaj. ubezpieczeń.
53. Dr. Styczeń Wawrzyniec, adwokat krajowy.
54. Szancer Zygmunt, dyr. Filii banku hipotecznego.
55. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, prof. Uniw. Jagiel.
56. Dr. Weigel Ferdynand, adwokat krajowy, poseł na Sejm krajowy i do Rady państwa.
57. Wentzl Konrad, właściciel realności i kupiec.
58. Dr. Wiszniewski Ludwik, lekarz prakt.
59. Hr. Wodzicki Antoni, właśc. dóbr.
60. Dr. Zoll Fryderyk, prof. Uniw., poseł na Sejm kr.

SEKCYE RADY.

1. Sekcya I.

dla spraw drogowych, brukowych i kanałowych, dostaw wszelkiego rodzaju przedmiotów dla gminy, dla spraw gruntu miejskiego, utrzymania budynków miejskich w dobrym stanie, wypuszczania w dzierżawę względnie najem gruntów i realności miejskich, dla spraw straży ogniowej miejskiej i dla spraw cmentarza.

Przewodniczący: 1. Friedlein Józef.
Zastępca: 2. Wentzl Konrad.

Członkowie:

3. Beringer Wandalin.
4. Bruśnicki Władysław.
5. Chmurski Roman.
6. Dr. Domański Stanisław.
7. Dr. Hajdukiewicz Jan.
8. Jawornicki Józef.
9. Dr. Jordan Henryk.
10. Knaus Karol.
11. Kwiatkowski Jan.
12. Przeworski Juliusz.
13. Redyk Wiktor.
14. Schmelkes Mojżesz.

Referenci: Skrzyniarz Franciszek, sekr. Mgtu.
Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.
Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław, dyetaryusz Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

2. Sekcya II.

dla spraw skarbowych dotyczących majątku gminnego, dla układania preliminarza budżetu miejskiego, sprawdzania zamknięć rachunkowych budżetu miejskiego i funduszów różnych pod zarządem gminnym zostających, zezwalania na skapitalizowanie czynszu ziemnego, obmyślania funduszu na wydatki budżetem nie objęte; dla udzielania pożyczek z funduszu Dra Dietla i Arcyksięcia Rudolfa.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor.
Zastępca: 2. Mendelsburg Albert.

Członkowie:

3. Birnbaum Juda.
4. Dr. Boroński Lesław.
5. Chrzanowski Leon.
6. Geisler Jan.
7. Gwiazdomorski Jan.
8. Kieszkowski Czesław.
9. Slęk Franciszek.
10. Słonecki Zenon.
11. Hr. Wodzicki Antoni.

Referent: Felkel Zygmunt, sekretarz Mgtu.
Prowadzący protokół: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala II. Wydziału Mgtu.

3. Sekcya III.

dla spraw prawniczych, przemysłowych, targowych i dla niektórych spraw osobistych urzędników i sług Magistratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Styczeń Wawrzyniec.
Zastępca: 2. Muczkowski Stefan.

Członkowie:

3. Biasion Alfred.
4. Epstein Juliusz.
5. Dr. Horowitz Leon.
6. Dr. Ichheiser Michał.
7. Dr. Jakubowski Faustyn.
8. John Hugo.
9. Dr. Pieniążek Karol.
10. Dr. Propper Albert.
11. Rząca Karol.
12. Szancer Zygmunt.
13. Dr. Weigel Ferdynand.

Referent: Radca Mgtu Szymkiewicz Stanisław,
Prowadzący protokół: Patkaniowski Michał, dyetaryusz Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

4. Sekcya IV.

dla spraw szkolnych, wyznaniowych, fundacyjnych i szpitalnych.

Przewodniczący. 1. Dr. Zoll Fryderyk.
Zastępcy: 2. Dr. Asnyk Adam.
3. Ks. Midowicz Teofil.

Członkowie:

4. Dr. Bandrowski Ernest.
5. Ks. Dr. Chotkowski Władysław.
6. Chyliński Michał,
7. Dr. Kasparek Franciszek.
8. Dr. Kohn Maksymilian.
9. Pawlikowski Mieczysław.
10. Rotter Jan.
11. Dr. Rosenblatt Józef.
12. Dr. hr. Tarnowski Stanisław.
13. Dr. Wiszniewski Ludwik.

Referent: Naczelnik Umiński Piotr.
Prowadzący protokół: adjunkt Buczkowski Adolf.
Miejsce obrad: Wydział IV. Mgtu.

5. Sekcya V.

dla spraw dobroczynności), nadawania obywatelstwa miejskiego, sanitarnych, kwaterunkowych i innych spraw policyjnych.*

Przewodniczący: 1. Dr. Pareński Stanisław.
Zastępcy: 2. Dr. Paszkowski Stanisław.

Członkowie:

3. Chęciński Tomasz.
4. Federowicz Jan.
5. Feintuch Stanisław.

---

*) Sprawy dobroczynne przydzielone zostały od dnia 1. października 1888, radcy Mgtu Ludwikowi Turnauowi, jako samodzielnemu referentowi.

6. Mirtenbaum Emanuel.
7. Dr. Obaliński Alfred.
8. Dr. Paszkowski Franciszek.

Referent: Radca Mgtu Zawiłowski Ludwik.
Prowadzący protokół: Włoch Jan, konc. apl. Mgtu.
Miejsce posiedzeń: V. Wydział Mgtu.

KOMISYE RADY.

6. Komisya do wymiaru taks wojskowych.

Przewodniczący: Prezydent miasta.

Wybrani przez Radę

jako członkowie:

1. Birnbaum Juda.
2. Bruśnicki Władysław.

jako zastępca:

3 Federowicz Jan.

Powołani przez Prezydenta miasta

jako członkowie:

3. Rząca Karol.
4. Schmelkes Mojżesz.

jako zastępca:

6. John Hugo.

7. Deputacya gimnazyalna.

a) *dla gimnazyum św. Anny*:

1. Chyliński Michał.
2. Dr. hr. Tarnowski Stanisław.
3. Dr. Zoll Fryderyk.

b) *dla gimnazyum św. Jacka*:

1. Chyliński Michał.
2. Dr. Pareński Stanisław.
3. Dr. Paszkowski Franciszek.

c) *dla gimnazyum Sobieskiego*:

1. Chyliński Michał.
2. Dr. Pareński Stanisław.
3. Dr. Paszkowski Franciszek.

8. Deputacya dla wyższéj szkoły realnéj.

1. X. Midowicz Teofil.
2. Rotter Jan.
3. Dr. Wiszniewski Ludwik.

9. Komisya administracyjna,

dla spraw dochodów akcyzowych, myta rogatkowego i innych myt, oraz dla rzezalni miejskiéj.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Członkowie:

3. Dr. Domański Stanisław.
4. Dr. Horowitz Leon.
5. Geisler Jan.
6. Gwiazdomorski Jan.
7. Muczkowski Stefan.
8. Slęk Franciszek.
9. Dr. Weigel Ferdynand.
10. Wentzl Konrad.

Referent: Naczelnik administr. Piotrowski Witold.
Prowadzący protokół: Adjunkt admin. Ziemiański J.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

10. Komisya archiwalna,

dla uporządkowania archiwum aktów dawnych m. Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie:

2. X. Dr. Chotkowski Władysław.
3. Chrzanowski Leon.
4. Chyliński Michał.
5. Dr. Kasparek Franciszek.
6. Pawlikowski Mieczysław.
7. Dr. Rosenblatt Józef.

Członkowie przybrani z poza Rady:

8. Dr. Piekosiński Franciszek.
9. Dr. Smolka Stanisław.
10. Dr. Sokołowski August.
11. Dr. Ulanowski Bolesław.

Delegat komisyi: Dr. Piekosiński Franciszek.
Prowadzący protokół: Archiwaryusz Dr. Stanisław Krzyżanowski.
Miejsce posiedzeń: Archiwum aktów dawnych m. Krakowa. (Sienna 16).

11. Komisya emerytalna,

dla zarządu funduszem emerytalnym urzędników i sług Mastratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie
z Rady mieiskiéj:

2. Geisler Jan.
3. Gwiazdomorski Jan.

Z grona urzędników Magistratu:

4. Dr. Schmidt Michał, II. wiceprezydent.
5. Szymkiewicz Stanisław, radca Mgtu.
6. Zawiłowski Ludwik, radca Mgtu.

Prowadzący protokół: Felkel Zygmunt, sekret. Mgtu.

12. Komisya gazowa,

dla kontroli zarządu gazowni miejskiéj.

Przewodniczący: 1. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wicepr. miasta

Członkowie:

3. Dr. Bandrowski Ernest.
4. Beringer Wandalin.
5. Dr. Boroński Lesław.
6. Epstein Juliusz.
7. Geisler Jan.
8. Gwiazdomorski Jan.
9. Dr. Hajdukiewicz Jan.
10. Dr. Jakubowski Faustyn.
11. Knaus Karol.
12. Dr. Pieniążek Karol.
13. Przeworski Juliusz.
14. Dr. Weigel. Ferdynand.

Inspektor gazowni: Voss Konrad.
Referent: Dąbrowski Mieczysław, dyrektor gazowni.
Prowadzący protokół: Otto Bischoff, buchalter.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

13. Komisya plantacyjna,

dla spraw zakładów ogrodowych miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, prezydent m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

3. Epstein Juliusz.
4. Dr. Jordan Henryk.
5. Knaus Karol.
6. Kwiatkowski Jan.
7. Słonecki Zenon.

Zaproszeni z poza Rady:

8. Bartynowski Franciszek.
9. Dr. Jakubowski Maciej.
10. Jawornicki Marceli.
11. Mikuszewski Anastazy.
12. Dr. Rostafiński Józef.
13. Sadowski Jan.
14. Dr. Straszewski Maurycy.
15. Dr. Wilkosz Ferdynand.

Z głosem doradczym, oraz referenci:

Skrzyniarz Franciszek, sekr. Mgtu.
Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.
Malecki Bolesław, inspektor ogrodowy.

Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław, dyetaryusz Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

Gospodarze plantacyjni:

Dr. Jordan Henryk.
Kwiatkowski Jan.
Dr. Straszewski Maurycy.

14. Komisya przemysłowa,

dla spraw podniesienia przemysłu w mieście Krakowie, dla spraw uzupełniających szkół przemysłowych, kursów robót praktycznych kobiecych i kursu handlowego dla kobiet, oraz dla spraw Muzeum techniczno-przemysłowego.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prez. m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent m.

Członkowie:

3. Dr. Bandrowski Ernest.
4. Dr. Boroński Lesław.
5. Baranowski Teodor.
6. Bruśnicki Władysław.
7. Chrzanowski Leon.
8. Chmurski Roman.
9. Chyliński Michał.
10. Feintuch Stanisław.
11. Dr. Jakubowski Faustyn.
12. Dr. Jordan Henryk.
13. Mendelsburg Albert.
14. Mirtenbaum Emanuel.
15. Rząca Karol.
16. Rotter Jan.
17. Dr. Weigel Ferdynand.
18. Dr. Zoll Fryderyk.

Z poza Rady:

19. Barabasz Stanisław, profesor państw. szkoły przemysłowewej.
20. Gettlich Antoni, dyrektor szkoły wydz. żeńskiej.
21. Głowacki Wacław, jubiler.
22. Kosobucki Piotr, majster ślusarski.
23. Odrzywolski Sławomir, profesor szkoły przemysłowej.
24. Otto Karol, majster stolarski.
25. Stockmar Ernest, aptekarz.
26. Twaróg Stanisław, inspektor szkół lud.
27. Wdowiszewski Jan, kustosz muzeum tech. przemysł.

Referent: Radca Mgtu Szymkiewicz Stanisław.
Protokół prowadzący: Patkaniowski Michał, dyet. Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

15. Komisya sanitarna,

dla spraw zdrowotnych miasta.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, prez. m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprez. m.

Członkowie:

3. Dr. Baudrowski Ernest.
4. Dr. Domański Stanisław.
5. Dr. Jordan Henryk.
6. Dr. Kohn Maksymilian.
7. Dr. Obaliński Alfred.
8. Dr. Pareński Stanisław.
9. Dr. Paszkowski Stanisław.
10. Redyk Wiktor.
11. Dr. Wiszniewski Ludwik.

Z poza Rady miasta:

12. Dr. Grabowski Kazimierz.
13. Dr. Korczyński Edward.
14. Dr. Kwaśnicki August.
15. Dr. Oettinger Józef.
16. Dr. Ponikło Stanisław, c. k. fizyk. pow.
17. Dr. Rydel Łucyan.
18. Dr. Stopczański Aleksander.
19. Dr. Zarewicz Aleksander.
20. Dr. Łazarski, delegat tow. lekarskiego.

Z głosem doradczym:

21. Dr. Schmidt Michał, II. wiceprez. m.
22. Juliusz Niedziałkowski, dyr. Bud. m.
23. Dr. Koy Stanisław, lekarz miejski.
24. Dr. Wilkosz Aleksander, lekarz miej.
25. Dr. Schaitter Ignacy, lekarz miejski.
26. Dr. Papée Maksymilian, weterynarz miejski.
27. Świerzyński Stanisław, inżynier sanit.
28. Alberti Stanisław, chemik miejski.

Referent: Dr. Buszek Jan, fizyk miejski.
Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

16. Komisya sanitarna cywilno-wojskowa (Salubritäts- Comission),

mająca za zadanie zastanawiać się nad niedostatkami sanitarnymi tak miasta, jak i okolicy i podawać środki do ich usunięcia i wpływać na właściwe władze, aby braki sanitarne usuwane zostały.

Obecnie funkcyonuje ona również jako komisya anticholeryczna.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.
Zastępca: Friedlein Józef, I. wiceprez. miasta.

Członkowie:

Delegat c. k. Nam. Laskowski.
Dyrektor Policyi Korotkiewcz.
C. k. major Heidenreich.
Kapitan obr. kraj. Tofan.
Lekarz pułk. Dr. Dubsky.
Intendant Felkel.
Dr. Poniklo, c. k. lekarz powiatowy.
Dr. Domański.
Dr. Jordan.
Dr. Łazarski.
Dr. Pareński.
Dr. Paszkowski.
Dr. Wiszniewski.
R. m. Redyk.
R. m. Dr. Hajdukiewicz.
R. m. Dr. Kasparek.
R. m. Kwiatkowski.
Vice-prezydent Dr. Schmidt.
Fizyk m. Dr. Buszek.
Dyr. Bud. m. Niedziałkowski.
Naczel. str. poż. Eminowicz.
Inspekt. Ekonom. Kułakowski.
Kom. Obw. I. Czoponowski.
" " II. Gromczakiewicz.
" " III. Kowalski.
Kom. targowy Wiśniowski.

Referent: Dr. Buszek.
Protokół prowadzący: Woźniak Stanisław.
Miejsce obrad: Sala obrad Mgtu.

17. Komisya statutowa,

dla wypracowania projektu nowego statutu dla gminy miasta Krakowa.

1. Dr. Boroński Lesław.
2. Bruśnicki Władysław.
3. Gwiazdomorski Jan.
4. Dr. Jakubowski Faustyn.
5. Dr. Kasparek Franciszek.
6. Muczkowski Stefan.
7. Dr. Paszkowski Stanisław.
8. Dr. Pieniążek Karol.
9. Dr. Propper Albert.
10. Dr. Rosenblatt Józef.
11. Dr. Styczeń Wawrzyniec.
11. Dr. Weigel Ferdynand.

18. Komisya statystyczna,

dla spraw statystyki miasta Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie:

2. Dr. Kasparek Franciszek.
3. Dr. Paszkowski Stanisław.
4. Dr. Paszkowski Franciszek.
5. Dr. Schmidt Michał.
6. Turnau Ludwik.
7. Dr. Kleczyński Józef.

Prowadzący protokół: Dr. Buszek Jan, fizyk m.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

19. Komisya teatralna,

dla budowy nowego teatru miejskiego.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski prezydent m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezyd. m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

3. Dr. Asnyk Adam.
4. Beringer Wandalin.
5. Dr. Horowitz Leon.
6. Dr. Jakubowski Faustyn.
7. Knaus Karol.
8. Kwiatkowski Jan.
9. Mendelsburg Albert.
10. Redyk Wiktor.
11. Rotter Jan.
12, Slęk Franciszek.
13. Wentzl Konrad.
14. Dr. Weigel Ferdynand.

z poza Rady m.

15. Laskowski Kazimierz, del. c. k. Nam.
16. Sare Józef, nadinżynier c. k. Starostwa.
17. Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.
18. Meus, del. Tow. techn.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor.
Miejsce posiedzeń: Biuro Prezydenta miasta.

20. Komisya ubogich,

dla sprawy zorganizowania sposobu udzielania wsparcia ubogim miasta Krakowa.

Komisyę tę wyznaczyć mocen jest Prezydent miasta.

21. Komisya wodociągowa,

dla zaprowadzenia w mieście Krakowie wodociągów.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, prezyd. m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezyd. m.

Członkowie:

3. Beringer Wandalin.
4. Dr. Domański Stanisław.
5. Dr. Hajdukiewicz Jan.
6. Dr. Horowitz Leon.
7. Chęciński Tomasz.
8. Knaus Karol.
9. Dr. Pareński Stanisław.
10. Dr. Pieniążek Karol.
11. Dr. Rosenblatt Józef.
12. Dr. Rotter Jan.
13. Slęk Franciszek.
14. Słonecki Zenon.
15. Hr. Wodzicki Antoni.

Zaproszeni z poza Rady:

16. Generał hr. Geldern.
17. Nadinżynier Sare.
18. Inżynier Kołodziejski.
19. Nadradca Matula.
20. Prof. Dr. Szajnocha.
21. Radca Walter.
22. Inżynier Ingarden.

Z Magistratu:

23. Dr. Schmidt Michał.
24. Niedziałkowski Janusz.
25. Świerzyński Stanisław.
26. Dr. Buszek Jan.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

22. Komisya konsensowa,

utworzona wskutek uchwały Rady miejskiej z dnia 2. maja 1889. Składa się z 7 członków wybieranych przez Radę m. Zadaniem jej jest po myśli §§. 18. i 20. noweli do ustawy przemysłowej z dnia 15. marca 1883, Dz. u. p. 1.39., udzielać imieniem gminy m. Krakowa opinii w sprawach nadawania konsensów na przemysł gospodyni i szynkarski, jakoteż zezwalania na przeniesienie tych konsensów.

Przewodniczący: Muczkowski Stefan.
Zastępca: Wentzl Konrad.

Członkowie:

Dr. Horowitz Leon,
Kwiatkowski Jan,
Dr. Pieniążek Karol,
Redyk Wiktor,
Slęk Franciszek.

23. Komisya celem podniesienia dochodów miejskich i obmyślenia funduszów na pokrycie niezbędnych wydatków.

Członkowie sekcyi II-iej; po dwóch delegatów z sekcyi I., III., IV., i V.; po jednym delegacie z komisyi teatralnej i wodociągowej.

24. Komisya dla zachęcenia cudzoziemców do zwiedzania miasta Krakowa i jego okolic.

Prezydent miasta, Dr. Boroński Lesław, Dr. Domański Stanisław, Dr. Jordan Henryk, Jawornicki Józef, Muczkowski Stefan, Dr. Propper Albert, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Styczeń Wawrzyniec, hr. Wodzicki Antoni.

25. Komisya rekursowa,

utworzona uchwałą Rady miejskiej z dnia 2. lipca 1891. Składa się z 12 członków wybieranych przez poszczególne Sekcye a zatwierdzanych przez Radę. Zakres działania jej stanowi orzecznictwo na rekursa w sprawach budowniczych, tudzież we wszelkich innych zakresu własnego.

Przewodniczący: Dr. Jakubowski Faustyn.
Zastępca: Dr. Paszkowski Stanisław.

Członkowie:

Beringer Wandalin,
Bruśnicki Władysław,
Chmurski Roman,
Dr. Domański Stanisław,
Knaus Karol,
Rząca Karol, } ze Sekcyi I.

Gwiazdomorski Jan, } ze Sekcyi II.

Dr. Jakubowski Faustyn,
Dr. Jordan Henryk,
Dr. Ichheiser Michał,
Dr. Styczeń Wawrzyniec. } ze Sekcyi III.

Rotter Jan, } ze Sekcyi IV.

Dr. Paszkowski Stanisław,
Federowicz Jan, } ze Sekcyi V.

Protokół prowadzący: Woźniak Stanisław.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

26. Komisya do kontroli i załatwiania spraw zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie.

Przewodniczący: Friedlein, I. wiceprez. miasta.

Członkowie:

2. Beringer Wandalin,
3. Redyk Wiktor.

27. Kwestorowie Rady miejskiej.

1. Chmurski Roman,
2. Jawornicki Józef,
3. Rząca Karol.

28. Komitet Muzeum Narodowego (w Sukiennicach),

dla czuwania nad rozwojem tegoż Muzeum.

Przewodniczący: Prezydent miasta Dr. Szlachtowski.
Zastępca: I. Wiceprezydent J. Friedlein.

Członkowie:

Przewodniczący Wydziału: Dyrektor Szk. szt. piękn. Jan Matejko.
Prezes Akademii Umiejętności: Dr. Hr. Stanisław Tarnowski.

Konserwator zabytków pomnikowych: Prof. Dr. Józef Łepkowski.
Zastępca Przewodniczącego Komisyi historyi sztuki w Akad. Umiej. Prof. Szk. szt. piękn. Wład. Łuszczkiewicz.
Prof. historyi sztuki w Uniw. Jagiel.: Dr. Maryan Sokołowski.
Prezes zjednocz. Tow. sztuk pięknych w Krakowie i Lwowie: Ks. Marceli Czartoryski.

Delegaci Rady m. Krakowa:

Dr. Adam Asnyk,
Dr. Faustyn Jakubowski,
Dr. Henryk Jordan.

Artyści z wyboru:

Ludomir Benedyktowicz, art. malarz,
Henryk Siemiradzki, art. malarz,
Alfred Römer, art. malarz,
W. Daun, art. rzeźbiarz,
Teodor Rygier, art. rzeźbiarz,
Prof. Sławomir Odrzywolski, architekt,
Karol Zaremba, architekt.

Członkowie honorowi:

Henryk Bukowski,
Zygmunt Cieszkowski,
Zygmunt Kaczkowski,
Wiktor Osławski.

Prowadzący protokół: Kustosz i sekretarz Muzeum narod. Teodor Nieczuja-Ziemięcki.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

Wydział wykonawczy:

Jan Matejko, *przewodniczący*.
Dr. Faustyn Jakubowski, *zastępca przewodniczącego*.
Dr. Maryan Sokołowski.
Władysław Łuszczkiewicz, dyr. Muzeum narodowego.
Alfred Römer.

29. Wydział Zarządu szkoły handlowéj,

dla czuwania nad rozwojem téjże szkoły.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor, delegat Rady m.

Członkowie:

2. Geisler Jan, del. Rady miejskiéj.
3. Mendelsburg Albert — oraz jako skarbnik, del. Izby handlowo-przemysłowéj.
4. Stockmar Ernest, del. Izby handlowo-przemysł.
5. Feintuch Stanisław, del. kongr. kupieckiéj.
6. Fischer Władysław, del. kongr. kupieckiéj.
7. Dr. Zoll Fryderek, del. Ministerstwa oświaty.
8. Dr. Weigel Ferdynand, del. Wydziału krajowego.
9. Kroebl Franciszek, dyrektor szkoły, — oraz jako prowadzący protokół na posiedzeniach Wydziału.

30. Wielki wydział Kasy oszczędności m. Krakowa.

Przewodniczący: Prezydent miasta.
Zastępca: I. Wiceprezydent miasta.

Wybrani w r. 1890:

1. Schwarz Henryk,
2. Ks. Dr. Lenkiewicz Zygmunt,
3. Stockmar Ernest,
4. Glixelli Władysław,
5. Dr. Obaliński Alfred,
6. Birnbaum Juda,
7. Dr. Pieniążek Karol,
8. John Hugo,
9. Fischer Władysław,
10. Gwiazdomorski Jan,
11. Matusiński Jan,
12. Słonecki Zenon,

Wybrani w r. 1891:

1. Chęciński Tomasz,
2. Kwiatkowski Jan,
3. Dr. Paszkowski Stanisław,
4. Epstein Juliusz,
5. Kieszkowski Czesław,
6. Dr. Cyfrowicz Leon,
7. Dr. Rosenblatt Józef,
8. Dr. Zoll Fryderyk,
9. Beringer Wandalin,
10. Federowicz Jan,
11. Szpakowski Witalis.
12. Dobrzański Feliks.

Wybrani w r. 1892:

1. Muczkowski Stefan,
2. Friedlein Józef,
3. Dr. Kasparek Franciszek,
4. Dr. Szlachtowski Feliks,
5. Dr. Hajdukiewicz Jan,
6. Mendelsburg Albert,
7. Dr. Horowitz Leon,
8. Feintuch Stanisław,
9. Redyk Wiktor,
10. Wentzl Konrad,
11. Baranowski Teodor,
12. Dr. Weigel Ferdynand.

Schematyzm urzędników i sług Magistratu, urzędów i zakładów miejskich.

I. Magistrat.

Prezydent miasta: Szlachtowski Feliks, j. w.

A) Urzędnicy konceptowi.

II. Wiceprezydent: Schmidt Michał, dr. pr. czł. kom. rząd. egz., czł. kom. praw. Akad. umiejętn. w Krakowie, przewodniczący Sądu rozjemczego dla bractw górniczych.

Radcy Magistratu: Piotrowski Witold, (expon. jako naczelnik administracyi dochodów akcyz.); Szymkiewicz Stanisław, Turnau Ludwik, Zawiłowski Ludwik, 1 posada nieobsadzona.

Sekretarze Magistratu: Goliński Jan, Skrzyniarz Franciszek, Felkel Zygmunt.
Komisarz obwodu I.: Czoponowski Franciszek.
Komisarz obwodu II.: Gromczakiewicz Laurenty.
Komisarz obwodu III.: posada nieobsadzona.

Adjunkci Magistratu: Banaś Piotr, Schlichtling Alfred, dr. pr., Józefczyk Stanisław, Epstein Franciszek, Buczkowski Adolf.

Aplikanci Magistratu: Kowalski Karol, Kosiński Teodor, Grosser Stanisław, Włoch Jan, Sawiński Wincenty, Grzybała Jan, Groele Adam, Zawadzki Marceli, dr. pr.

B) Urzędnicy manipulacyjni.

Dyrektor Ekspedytu: Trzciński Stanisław.
Dyrektor Archiwum: Gładysiewicz Klemens.
Dziennikarz: Malinowski Ludwik.

Kanceliści Magistratu: Jagło Antoni, Gędłek Aleksander, Krause Marceli, Rylski Edward, Starzyński Jan, Saski Konstanty, Zaczek Franciszek, dr. pr. (przydzielony do biura Rady szkol. okręg.), Fiołek Jakób, Starkel Józef, Marszałek Jan, Białkowski Mieczysław,

II. Inne urzędy miejskie.

A) Urzędnicy zdrowia.

Fizyk: Buszek Jan, dr. med. i chir., mag. położn,
Lekarz obw. I: Koy Stanisław, dr. wszech nauk lek.
Lekarz obw. II: Wilkosz Aleksander, dr. med. i chir. mag. położ.
Lekarz obw. III: Schaitter Ignacy, dr. wszech nauk lekarskich.
Weterynarz I: Rapée Maksymilian, mag. weterynaryi.
Weterynarz II: posada nieobsadzona.
Chemik: Alberti Stanisław.

B) Urzędnicy budownictwa miejskiego.

Dyrektor: Niedziałkowski Janusz.

Oddział robót gminnych.

Budowniczy: Żołdani Stefan.

Inżynier sanitarny: Świerzyński Stanisław.
Inżynier drogowy: Śmiałowski Eustachy.
Asystent budówniczy: Zubrzycki Jan.

Oddział policyi budowniczo-ogniowéj.

Inspektor budowniczy I: posada nieobsadzona.
Inspektor budowniczy II: Wdowiszewski Wincenty.
Asystent budowniczy: Biborski Aleksander.

C) Urzędnicy Wydziału rachunkowego.

Naczelnik: Goetze August.
Rewident techniczno-rachunkowy: Gajewski Edmund.
Rewident rachunkowy: Gross Antoni.
Adjunkt: Życieński Józef, (ekspon. jako buchalter przy kontr. doch. akcyz.) Kłobukowski Tadeusz.
Asystenci: Reicher Emil, Boczkowski Jan Kanty.

D) Urzędnicy kasy.

Kasyer: Kłosowski Aleksander.
Kontrolor: Spałek Maciej.
Adjunkt I: Münnich Leopold.
Adjunkt II: Zembaczyński Kajetan.
Adjunkt III: Lipowski Stefan.
Asystenci: Radoń Karol, Dutkiewicz Józef.

E) Urzędnicy egzekucyjni.

Kontrolor egzekutorów: Kusionowicz Władysław.
Egzekutorowie: Jurkowski Jan, Wiśniowski Józef, Staszczyk Jan, (przydzielny do akcyzy); Siedlecki Leopold, Przylibski Ignacy, Woźniak Józef, Górski Franciszek, Hintzinger Karol, Cengler Aleksander, prow.

F) Urzędnicy ekonomatu.

Naczelnik: Umiński Piotr.
Inspektor: Kułakowski Teodor.
Podinspektor: Ramza Jacek.
Inspektor ogrodowy: Malecki Bolesław.

G) Urzędnicy straży pożarnej i porządku.

Naczelnik straży: Eminowicz Wincenty.
Komisarz targowy: Wiśniowski Franciszek.

H) Syndykat miejski.

Syndyk: Hajdukiewicz Jan, dr. pr. adw., kraj. za rem.

I) Areszta miejskie.

(*w domu pod l. 12. przy ul. Skawińskiej*).

Zarządca: Byczkowski Stanisław.
Kluczny: Gąsiorek Józef.
Konwojenci szupaśników: Szynalik Seb, Ozga Józef.

Służba niższa.

Odźwierny prez. i *Rady m.* Kumała Paweł.

W o ż n i M a g i s t r a t u:

Ludwikowski Leon, przy Komisar. targow.
Dzięciołowski Jan, przy Komisar, II. obw.
Czerwiński Jan, przy biurze II. Wicepr. m.
Kuźmiński Wojciech, przy IV. Wydz. Mgtu.
Rząca Krzysztof, w Ekonomacie.
Mrożek Jan, w kasie m.
Paprzyca Jan, w Ekspedycie.
Sławiński Jan, przy Komisar. targ.
Kowalik Walenty, przy egzekut.
Piech Szczepan, w Ekspedycie.
Bednarski Walenty, w Ekspedycie.
Kiełbasa Jan, przy Wydz. III. Mgtu.

P a c h o ł c y M a g i s t r a t u:

Maluszek Franciszek, przy Kom. targ.
Druzgała Tomasz, przy Kom. obw. I.
Wasilewski Zygmunt, przy Kom. obw. I.
Swierczek Michał, w Archiwum Mgtu.
Zimmal Józef, przy Kom. obw. II.
Trzyna Jakób, przy Budown. m.
Banach Jan,przy kom. obw. III.
Pabian Marceli, w Fizykacie.
Machotka Józef, przy II. Wydz. Mgtu.
Gąsior Stanisław, w Eksped.
Filipowski Mikołaj, przy egzek.
Bułka Ignacy, przy Kom. obw. III.
Koska Jan, przy prasie autogr.
Morus Józef przy kom. targ.
Skotnicki Karol, przy egzekut.
Buczak Michał, przy V. Wydz. Mgtu.
Walczak Jakób, przy Wydz. rach. miej.
Twardy Michał, w Radzie szkol. okręg.

Dróżni.

Węgliński Marcin,
Chrostek Józef,

Nowak Piotr,
Kos Józef,
Mosurski Jan.
Skrzynecki Ludwik.
Gajowy: Łacheta Jakób.
Polowi: Pluta Jakób, nieetat.
Białoń Jan, nieetat.
Murarz: Madejski Michał, nieetat.
Cieśle: Goryl Michał, nieetat.
Szczurowski Jan, nieetat.

Tercyanie przy szkołach ludowych.

1. Golec Jakób *w szkole* III.
2. Mleko Stanisław „ „ V.
3. Schneider Jan, „ „ VIII.
4. Wołek Walenty, „ „ X.
5. Romanowa Katarzyna, *w szkole wydz. żeń.*
6. Fijał Walenty, *w szkole* XII.
7. Chełmecki Maciej, „ „ IX.
8. Górecki Wojciech, „ „ XV.
9. Kapusta Błażej, „ „ IV.
10. Kulpiński Alojzy, „ „ VI.
11. Kozioł Stanisław, „ „ XVI.
12. Konarski Leon, „ „ XI.
13. Nakielny Adam, „ „ XVII.
14. Kubicz Walenty, „ „ XIV.
15. Olszewski Szymon, „ „ *wydz. żeń.*
16. Rusin Szymon, „ „ I.
17. Gucwa Jan „ „ II.
17. Gdowski Michal „ „ XIII.
18. Karcz Wojciech, „ „ VII.

Stróże budynków miejskich.

Szysyka Jan, w jatkach poddominikańskich.
Grünberg Jan, w wydziale V. Mgtu.
Zawiła Franciszek, przy zabudow. Mgtu.
Karcz Bartłomiej, przy zabudow. Mgtu.
Wojas Karol, nieetat. |
Flisznik Franc. „ } przy Sukiennicach.
Band Franciszek. „ |

Palacze w zabudowaniach Magistratu,

(za dzienną płacą).

Heretyk Stanisław,
Jurek Stanisłw,
Jastrzębski Jan.

III- Zakłady miejskie.

1. Archiwum dawnych akt miejskich.

Dyrektor: Krzyżanowski Stanisław, dr. pr.
Asystent; Chmiel Adam.
Woźny: Knap Marcin.

2. Biuro statystyczne.

Dyrektor: Kleczyński Józef, dr. praw, za remuner.

3. Muzeum techniczno-przemysłowe.

Dyrektor: posada nieobsadzona.
Kustosz: Wdowiszewski Jan, nieetat.
Asystent: Dłuski Bolesław, (za kontraktem.)
Odźwierny: Smołkiewicz.

4. Muzeum narodowe (w Sukiennicach).

Dyrektor: Łuszczkiewicz Władysław, za remuner.
Kustosz: Nieczuja-Ziemięcki Teodor, nieetat.
Woźny: Koska Michał.

5. Dom kalek nieuleczalnych w ogrodzie bystrzonowskim (angielskim).

Zarządca: Umiński Piotr, j. w.
Dozorczyni: Zielińska Julia, nieetat.
Umieszczonych kalek obojej płci 60.

6. Cmentarz miejski.
(w Rakowicach pod Krakowem).

Kapelan: posada nieobsadzona.
Zarządca: Siwiński Juliusz.
Gróbarze: Świderski Paweł,
Zwiercian Jędrzej,
Włodarski Jakób,
Giergiel Piotr,
Biernat Szymon,
Król Józef.

7. Zarząd plantacyjny.

Gospodarze plantacyjni: Dr. Jordan Henryk, Kwiatkowski Jan, Dr. Straszewski Maurycy.
Inspektor ogrodowy: Malecki Bolesław.
Dozorcy plantacyjni: Steczkowski Wojciech, Włodarski Franciszek, Kowalski Wojciech, Czarnecki Józef.

8. Straż pożarna,

Naczelnik straży pożarnej: Eminowicz Wincenty, c. i k. porucz. poza służbą, komend. XXV. kolumn. sanitar. austr. Czer. Krzyża, właściciel medalu wojen. i krzyża konwentu Niem. Ryc.

Brandmistrze: Stępiński Józef,
Illg Jan,
Policzkiewicz Józef,
Wójcik Aleksander.

Sierżanci: Świerczyński Ksawery,
Łyżwiński Ignacy,
Sroczyński Andrzej,
Henzelmann Teodor,
Flasza Adam,
Kozłowski Franciszek,

Nadpompierzy: Kwarczak Tomasz, trębacz,
Strzech Franciszek,
Kopeć Maciej,
Mikosz Michał,
Pieprzyca Piotr,
Dołęga Antoni, trębacz,
Krewna Karol,
Grochal Jakób,
Mroziński Władysław,
Pabian Jan,

Pompierzy: Szumiec Jan,
Jajo Józef,
Syrek Stanisław, trębacz,
Uroda Władysław,
Tkacz Jan,
Siemiński Ignacy,
Łosiowski Stanisław,
Obidowicz Jan.
Stephaneńko Stefan,
Więcek Franciszek,
Skomorowski Stanisław,
Rehman Władysław,
Dudek Józef,
Król Jan,
Łysakowski Władysław
Jonas Andrzej,
Górak Szczepan,
Giza Jakób,
Woźniak Jędrzej,
Kołątkiewicz Kazimierz,
Krasny Piotr,
Węgrzyn Gustaw,
Talowski Jan.

Fornale: Chmiel Franciszek,
Kuźnierczyk Jakób,
Kogut Mateusz,
Śliwa Józef,
Lisek Jakób.
Zawada Andrzej.
Wawrzasek Michał,
Koprynia Jan,
Bularz Andrzej,
Marszewski Józef,
Opoka Jan,
Jucha Józef.
50 pomocników.
36 stróżów nocnych.

9. Gazownia.

Fabryka przy ulicy Gazowej na Kazimierzu w domu własnym.

Inspektor: Voss Konrad, inżynier, (mieszka we Lwowie).
Dyrektor: Dąbrowski Mieczysław, inżynier.
Buchalter: Bischoff Otto Ryszard.
Adjunkt techniczny: Bukowski Władysław.
Inkasant: Ślatowski Władysław.
Magazynier i kierownik warsztatów: Jakubowski W.
Asystent administracyjny i nadzorca oświetlenia: Makomaski Ignacy.
Pomocnik buchaltera: Zajączkowski Bronisław.
Asystent rachunkowy I. Wyrobisz Władysław.
„ „ *II.* Trybalski Mikołaj.
Gazmistrz: Starke Emil.

10. Miejski bazar wyrobów krajowych

(przy ul. Wiślnej.)

Kierownik: Riedel Teodor.
Zastępca: Dembiński Feliks.
1 uczeń, 1 służący.

11. Zakład czyszczenia kanałów.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa miejsk. (Park na Dajworze).

Zarządca w zastępstwie: Graca Adolf. funkc. Bud. m.
Dozorca robotników: Kallaus Rudolf.

Robotnicy:

1. Dziuba Dydak, starszy kanalarz.
2. Jachymczyk Jakób, kanalarz.
3. Łopata Jan. „
4. Marszałek Jan. „
5. Mitka Józef. „
6. Sukiennik Michał. „
7. Tejchman Roch. „
8. Wożniczko Jan. „
9. Zając Grzegórz. „

1 para koni.

12. Zakład czyszczenia dołów kloacznych systemem Talarda.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa miejskiego.

(Stajnie dla koni i park cały pomieszczony na Dajworze w t. zw. folwarku).

Zarządca w zastępstwie: Graca Adolf. j. w.
I. Maszynista i dozorca: Borelowski Tomasz.
II. „ „ „ (posada nieobsadzona).

Robotnicy:

1. Nowak Franciszek, starszy robotnik.
2. Cuber Piotr, robotnik.
3. Medoń Michał, „
4. Olek Jan, „
5. Przebinda Michał, robotnik.
6. Pryk Jan, robotnik.
7. Koźnia Sebastyan, starszy woźnica.
8. Cepuch Józef, woźnica.
9. Czech Antoni, „
10. Domanus Stanisław, woźnica
11. Kociołek Wojciech, „
12. Mateja Michał, „
13. Piechnik Piotr, „
14. Redyk Baltazar, „
15. Zuzek Piotr, „
16. Trzaska Jędrzej, stróż nocny.

9 par koni.

13. Zakład desinfekcyjny.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa m.

Zarządca: Swierzyński Stanisław, inżynier sanitarny.
Maszynista: Borelowski Teodor.
Dozorca: Kallaus Rudolf.
Posługacz: Marona Jan.

14. Oprawisko (na Grzegórzkach).

Oprawca: (miejsce nieobsadzone)

Administracya dochodów akcyzowych i myta rogatkowego.

I. Administracya.

Naczelnik: Piotrowski Witold, radca Magistratu.
Adjunkt: Ziemiański Józef.
Rewizorowie: Karaś Michał.
„ Kończyński Władysław.
„ Borzęcki Adam.
„ Swolkień Aleksander.
„ Swolkień Rudolf.
„ Miśko Franciszek.
„ Łojasiewicz Ludwik.
„ Kolenda Aleksander.
„ Bromowicz Władysław.
„ Sierhiejewicz Feliks.
„ Czarnowski Hieronim.
Lekarz: Dr. Oettinger Józef.
Maszynista: Thoman Hieronim, etat.

II. Urzędy poborowe

Poborca urzędu głównego: Miński Ludwik.
Poborcy: Szotarski Bolesław.
„ Kozioł Tomasz.
„ Krajewski Ignacy.
„ Tachowicz Marcin.
„ Makowski Romuald.
„ Gadomski Piotr.
„ Wcisło Franciszek.
„ Bandrowski Stanisław.
1. posada nieobsadzona.

Kontrolorowie: Wojakiewicz Władysław.
„ Gąsowski Teodor.
„ Wątroba Jakób.
„ Trepka Władysław.
„ Krause Antoni.
„ Skocz Jan.
„ Siwiński Mieczysław.
„ Wojciechowski Stanisław.
„ Karnasiewicz Franciszek.
„ Jaroszewicz Antoni.
„ Szlachtowski Andrzej.
2 posady nieobsadzone.

III. Buchalterya.

Naczelnik Wydziału rachunkowego miejskiego Goetze August, *jest zarazem naczelnikiem buchalteryi dla Akcyzy.*
Buchalter: Życieński Józef, adjunkt Wydz. rach. miejs.
Pomocnik rachunkowy: Odrzywolski Ignacy.

IV. Straż akcyzowa.

Inspektor straży: Staszczyk Jan, egzekutor miejski. 8-miu respicyentów, 6-ciu przewodników, 14-tu nadstrażników, 12-tu zastępców, 104 strażników, 2 kobiety do rewizyi i 4-ch stróżów rzezalni.

SZKOŁY.

Skład c. k. Rady szkolnéj okręgowéj miejskiéj, biura téjże Rady, oraz wykaz personalu przy szkołach ludowych w mieście Krakowie istniejących.

C. k. Rada szkolna okręgowa miejska.

Przewodniczący, 1. Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.
Zastępca: Dr. Kasparek Franciszek.

Członkowie:

3. Jabłoński Wincenty.
4. Maciołowski Julian.
5. Dr. Oettinger Józef.
6. Rotter Jan.
7. X. Sobierajski Józefat.
8. Stockmar Ernest.
9. Twaróg Stanisław, c. k. inspektor szkolny.

Protokolant: kancelista Mgtu Zaczek Franciszek.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

Biuro c. k. Rady szkolnéj okręgowéj miejskiéj
(ul. Dominikańska l. 3.)

Referent: Twaróg Stanisław j. w.
Sekretarz: Zaczek Franciszek, kancelista Mgtu.
2 pomocników kancelaryjnych.
1 pachołek.

Miejskie szkoły ludowe.
Szkoła wydziałowa żeńska.

Dyrektor: Gettlich Antoni.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Nauczyciel: Trnka Teodor.
Nauczycielka: Śleczkowska Mieczysława,
„ Barańska Józefa,
„ Baudówna Marya.
Naucz. tymcz. Januszówna Józefa, przydz. z XIII. szk.
„ „ Friedberg Ernestyna, przydz. z XV. szk.
„ „ Fischerówna Matylda,
„ „ Spławińska Paula, przydz. z XV. szk.
Naucz. jęz. franc. Łobaczewska Jadwiga,
„ *robót*: Bereźnicka Kazimira,
Pomocnik: Rudnicki Maryan, do śpiewu.
Pomocnica: Kośmińska Marya, do kaligr.
Praktykantka: Bojarska Ludwika,
„ Dunajewska Antonina,
„ Pietraszkiewicz Elżbieta,
„ Majewska Jadwiga,
„ Tatarczuch Stanisława.
Ochmistrzyni: Czapska Karolina.

Kurs robót kobiecych.

Nauczycielka: Mayerberg Marya,
„ Buczkowska Marya,
„ Jaworska Helena,
„ Chlebowska Ksawera,
„ Mayerberg Kornelia,
„ Mühln Władysława,

Praktykantka: Dihm Marya,
" Radwańska Ludwika,
" Ruduicka Józefa,
" Czerwińska Klementyna,
" Teisseyre Henryka.

Kurs handlowy.

Nauczyciel: Antoniewicz Bolesław,
" Kröbl Franciszek,
" Riedl Teodor.
Pomocnica: Hałacińska Zofia,
" Trnka Teodor.

Kurs dopełniający.

Nauczyciele: Dr. Bystroń Jan,
" Dr. Czerny Franciszek,
" Dr. Lewicki Anatol,
" Dr. Mycielski Jerzy,
" Rozmuski Czesław,
" Zathey Hugo,
" Gettlich Antoni,
" Ciechomski Wiktor,
" Pochwalski Władysław.
2 sługi.

Szkoły pospolite żeńskie.

Szkoła VI. 4o klasowa żeńska na Kazimierzu.

Naucz. kier. Janowska Malwina.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Nauczycielka: Nidjol Marya,
" Knoblauchowa Marya,
" Wochowa Marya,
Naucz. młod. Starczewska Helena,
" Golińska Anna,
Naucz. r. mojż. Tłumak Abraham,
Praktykantka: Morowska Marya,
" Engelstein Bronisława,
" Kruczkowska Stanisława,
" Libschütz Amalia,
" Strózikówna Marya,
" Glasner Julia.

Szkoła XI. 5o klasowa żeńska na Stradomiu.

Naucz. kier. Pogonowska Joanna.
Katecheta: Ks. Fonferko Ludwik.
Nauczycielka: Pałkowska Antonina,
" Owczarkiewicz Leontyna,
" Nowicka Marya.
Naucz. młod. Suska Barbara,
" Zniełkiewicz Władysława, prow.
Naucz. rel. mojż. Metallmann Menasse.
Naucz. pomoc. Dobrowolska Bronisława.
Praktykantka: Rosenberg Celestyna,
" Cieczkiewicz Marya,
" Doening Helena,
" Steinberg Salomea,
" Malinowska Ludwika,
" Kornecka Kazimiera,
" Słoniowska Marya.
1 sługa.

Szkoła X. 5o kl. żeńska przy ul. Garbarskiéj.

Naucz. kier. Cerchowa Leokadya.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczycielki: Eliaszówna Wanda,
" Łatkiewicz Emilia,
" Podgórska Ludwina.
Naucz. młod. Kulówna Balbina, prow.
Praktykantka: Jurzykowska Leontyna,
" Truszkowska Marya,
" Śliwińska Wanda,
" Mydlarska Adela,
" Rychling Wincencya,
" Mallikowna Konstancya,
" Przebindowska Henryka.

Szkoła XII. 5o kl. żeńska na Dajworze.

Naucz. kier. Orzechowska Stanisława.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Naucz. rel. mojż. Jakób Mojżesz.
Nauczycielka. Markiewicz Rozalia,
" Kuntzówna Eleonora,
" Majewska Helena.
Naucz. młod. Jaczmierska Klotylda.
Praktykantka: Sieniewiczówna Marya,
" Zgórek Zofia,
" Kehlmanówna Ewelina,
" Herz Joanna.
1 sługa.

Szkoła XIII. 5o kl. żeńska przy ul. Garbarskiéj.

Naucz. kier. Wyrobisz Emilia.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Nauczycielka: Grossowa Julia, przydz. do XVII szk.
" Bukowska Aleksandra,
" Miszewska Marya.
Naucz. młod. Januszówna Józ., przydz. do szk. wydz.
" " Wernerówna Helena, prow.
" " Błotnicka Marya,
" " Rozwadowska Jadwiga.
Praktykantka: Borkowska Eugenia,
" Pruszyńska Henryka,
" Strokówna Marya,
" Chodorowska Wanda,
" Halauszkowna Janina,
" Czerwińska Wanda,
" Donhäuser Helena,
" Falkenstein Elżbieta.

Szkoła XIV. 5o kl. żeńska na ulicy Biskupiej.

Naucz. kier. Stypkowska Augusta.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczycielka: Grynfeldówna Julia,
" Morawska Wilhelmina,
" Horaczkówna Ludmiła,
Naucz. młod. Swobodówna Józefa,
" " Pohoska Ewelina, prow.
" " Sikorska Zofia, prow.
Pomocnica: Chryścińska Anna.
Praktykantka: Schwarzówna Zofia,
" Cholewicz Józefa,
" Chrzanowska Henryka,
" Kosińska Marya,
" Roguska Wanda,
" Soswińska Jadwiga,
" Michnowna Jadwiga,
" Łapińska Antonina,
" Oleszkiewicz Teodora.
Naucz. rel. mojż. Jakób Mojżesz,
" " " Tłumak Abraham.

Szkoła XV. 5o kl. żeńska na Dajworze.

Naucz. kier. Frenklowa Rozalia, prow.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław,

Nauczycielka: Hermann Rozalia,
" Kopcińska Walerya,
" Friedberg Ern. przyd. do wydz.
Naucz. młod. Spławińska Paula, przydz. do wydz.
" " Kopaczówna Aniela, prow.
" " Latinikówna Marya, "
" " Rabinowiczówna Otylia, "
Naucz. rel. mojż. Metallmann Menasse,
Praktykantka: Januszowna Helena,
" Barańska Marya,
" Ziemiańska Zofia,
" Konarkówna Helena.
1 sługa.

Szkoła XVII. 5o kl. żeńska przy ul. Dietla.

Naucz kier. Grossowa Jul, pr. przyd. z XIII. szk.
Katecheta: ks Fonferko Ludwik.
Nauczycielka: Bochotnicka Julia, prow.
" Normannówna Anna, "
" Odrzywolska Wanda, "
" Reichmann Aniela, "
" Marecka Natalia, "
Naucz. rel. mojż. Tłumak Abraham,
Praktykantka: Cieczkiewicz Marya,
" Orzechowska Helena,
" Bielczykówna Helena,
" Fijałkiewicz Malwina,
" Munkówna Dorota,
" Serwatowska Leontyna.

Szkoły pospolite męskie.

Szkoła I. 4o klasowa na Podwalu.

Naucz. kier. Guzdek Wojciech.
Katecheta: ks. Fonferko Ludwik.
Nauczyciel: Zapała Tomasz,
" Paszcza Paweł,
" Nowak Stanisław.
Naucz. młod. Sembrat Franciszek, prow.
Praktykant: Berger Roman.
1 sługa.

Szkoła II. 4o kl. męska u św. Barbary.

Naucz. kier. Krzanowski Józef.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczyciel: Wacięga Henryk, przydz. do XVI.
" Hanytkiewicz Edward,
" Parczyński Józef.
Naucz. młod. Motak Jan, prow.
Naucz. rel. mojż. Zeitner Szymon,
" " " Selcer Leon.
Praktykant: Gincel Józef.
1 sługa.

Szkoła III. 4o kl. męska u św. Krzyża.

Naucz. kier. Lachowicz Władysław.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczyciel: Samborski Jan,
" Klimunt Jan,
" Rudnicki Maryan.
Naucz. młod. Kozłowski Zdzisław.
1 sługa.

Szkoła IV. 4o kl. męska na Smoleńsku.

Naucz. kier. Maciołowski Julian.
Katecheta: ks. Fonferko Ludwik.
Nauczyciel: Miaskowski Leopold,
" Brochocki Kazimierz,
Nauczyciel: Woźny Tadeusz.
Naucz. młod. Juszczyński Antoni, prow.
Praktykant: Romanowski Stanisław.
1 sługa.

Szkoła V. 4o kl. męska na Kazimierzu

Naucz. kier. Munk Majer.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Naucz. rel. mojż. Zeitner Szymon.
Nauczyciel: Kozłowski Józef,
" Schlesinger Majer,
" Drozdowski Karol.
Naucz. młod. Spitzer Salomon, prow.
Praktykant: Michalski Stanisław.
1 sługa.

Szkoła VII. 4o kl. męska na Kleparzu.

Naucz. kier. Pająk Aleksander.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Nauczyciel: Klimonda Tomasz,
" Filiński Bolesław.
Naucz. młod. Gotkiewicz Mieczysław,
" " Krókowski Julian, prow.
" " Szpakowski Jan,
" " Wajda Stanisław.
1 sługa.

Szkoła VIII. 4o kl. męska na Piasku.

Naucz. kier. Olszewski Bronisław.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczyciel: Cześnikiewicz Stefan,
" Żmuda Franciszek.
Naucz. młod. Krzanowski Walery.
1 sługa.

Szkoła XI. 4o kl. męska na Dajworze.

Naucz. kier. Balcarczyk Józef.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczyciel: Armhaus Antoni,
" Peszkowski Ludwik,
" Kacz Edward.
Naucz. młod. Bieder Bernard.
Naucz. rel. mojż. Selcer Leon,
" " " Tłumak Abraham.

Szkoła XVI. 4o kl. męska przy ul. Dietla.

Naucz. kier. Wacięga Henryk, prow. przydz. z II. szk.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Nauczyciel: Neuger Ignacy, prow.
" Lilienthal Adolf, "
" Silberstein Leon,
" Sworzeniowski Roman,
" Cengler Stanisław.
Naucz. rel. mojż. Jakób Mojżesz,
" " " Selcer Leon.
1 sługa.

Szkoła ewangielicka 3 kl. mieszana.

Naucz. kier. Buczek Paweł Teodor.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
" *ewang. rel.* Gabryś Jerzy.
Nauczyciel: Bardoń Jan,
" Jlli Adam.
Naucz. rob. kob. Paul Ludwika.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — W drukarni A. Koziańskiego w Krakowie.